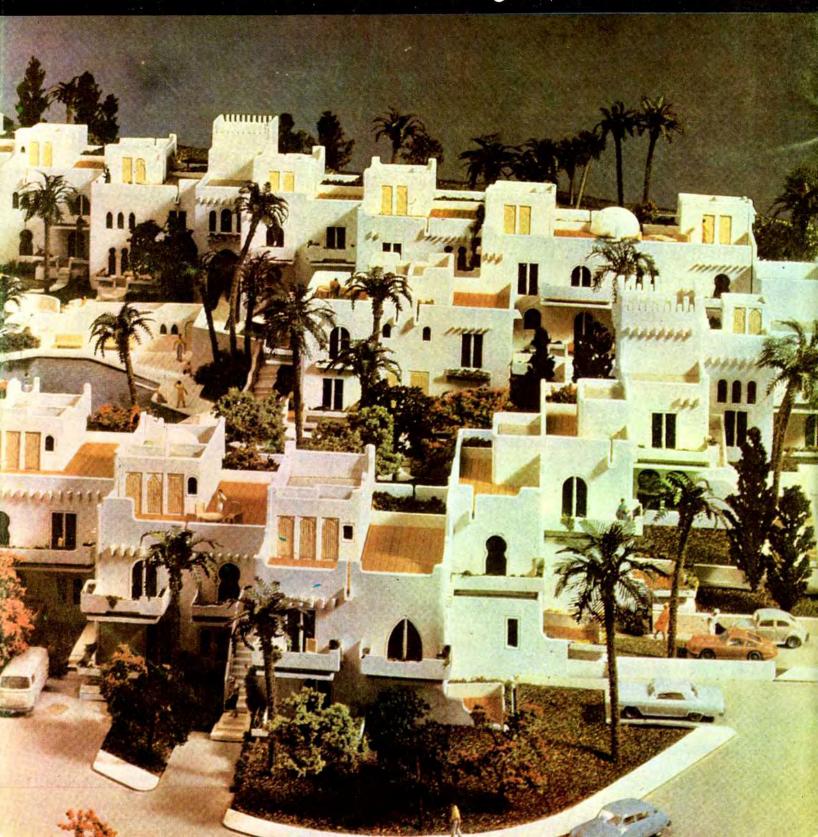
:: مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق محفوظة :: Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved. www.cpas-egypt.com

الثمن ٧٥ قرشاً

ALAM AL BENA
العدد الثلاثون • فبراير ١٩٨٣ م • ربيع الآخر ١٤٠٣ هـ .



:: مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق م حفوظة ::

Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved.

www.cpas-egypt.com

عالمالبناء

تصدرها جمعية أحياء التواث التخطيطي والمعماري بمركز الدراسات التخطيطية والمعمارية – بالقاهرة قسم المطبوعات والنشر

شهرية . علمية . متخصصة .

المركز الهندسي التجارى – بالامارات العربية المتحدة قسم المطبوعات والنشر والإعلان

# فبراير ١٩٨٣ م – ربيع الآخر٣٠١٣ هـ

- رئيس التحرير: دكتور عبد الباق ابراهيم
- مساعد رئيس التحرير : دكتور حازم ابراهيم
  - مساعد رئيس التحرير في الخليج :
  - مهندس خلفان جاسم العبدولي
    - مدير التحرير: م. نورا الشناوى
      - هیئة التحریر :م. مها اسماعیل
         م. هدی فوزی

#### مستشارو التحرير

ا م. أبو زيد راجع	🔳 د. ملاح زکی سید
ا د. احد فرید مصطفی	<ul> <li>د طاهر الصادق</li> </ul>
ا د. أحمد كال عبد الفتاح	■ أ. عمد الباهي
ا د. احد مسود	🔳 د. عبد طبی الحولی
ا د. اسعد ندم	■ م. عمد صلاح حجاب
ا د. بدری عمر الیاس	🔳 د. عمد عزمی مومی
ا د. عل حسن بسيون	■ د. عمد قواد حلمی
ا م. مصطفی درق	🔳 د. اجماعیل سراج الدی
ا د عداقت عادي	tare death a -

#### • الأسعار

لد	ولة	سعر النسخة	الاشتراك السنوى
•	معبر	٥٧ قرها	ەرى جىيە
•	السودان	٧٠ فرها	400 4
•	الأردن	۱ دینار	ד"ר בעצו
	العراق	۱ دینار	דץ בעצר
•	الكويت	۱ دینار	۳۹ دولار
•	السعودية	۲۴ ریال	דד בעצו
•	دولة الامارات العربية	۱۲ درهم	דד בעצר
	فطر	۱۲ ریال	דד בנצו
•	البحرين	۱ دینار	۳۹ دولار
4	سوريا	٠٥ لوه	٣٦ دولار
•	لينان	ه١ لوة	٣٦ دولار
4	المغرب العربي	هر۳ دولار	٣٦ دولار
	أوروبا	ه دولارات	٦٠ دولار
	الامريكتين	٦ دولارات	۷۲ دولار

كما يمكن إضافه مبلغ ( هر ۱ جيه داخل مصر ) ، و ( ۳ دولار في البلاد العربية والحارج ) للإرسال بالبريد المسجل

#### المراسلات:

القاهـــــــــره: جهورية مصر العربية - مصر الجديدة 15 ش السبكي - منشية البكري

ص . ب ( ۲ ) سرای الله

المسلكس: ۹۳۲٤۳ CPAS UN أبسو ظبيي: دول الإمارات العربية المحده - أبو ظبي

ص . ب ۲۵۸۹ أبر ظبي تليفون : ۸۲۷۷۲۳ - ۸۲۷۵۷۵ تلكس : ۲۲۸۸۹ IEC EM الإفتتاحية

# عزيزى القارىء .

هذه رسالة تبعث بها المجلة إلى قرائها ، الذين ارتبطوا بها ، تابعوا صدورها ، وحرصوا عليها .. وشدوا من أرزها منذ ولادتها زهرة يانعة ، حتى أصبحت فى قلب كل مهندس معمارى ومخطط ، وكل من يعمل فى عالم البناء والتشييد .. وكلهم يدركون الجهد الكبير الذى يبذل فى سبيل إخراج هذه المجلة . كما يدركون الأعباء المادية التى يتحملها مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية شهريا ، حتى تصل المجلة إلى قرائها ، مؤدية رسالتها على أحسن وجه ، وبأجل صورة ممكنة . كما يدركون أيضا أن تكاليف طبع العدد الواحد من المجلف المركز أكثر من جنيهن . ومع ذلك فقد حرص المركز أن تباع المجلة بنصف جنيه .. حتى تكون فى متناول كل الأيدى .. بأمل الحصول على حجم الإعلانات التي تغطى هذا الفارق الكبير .. هذا فى الوقت الذى لا تتلقى فيه المجلة عوناً من أى فرد أو دعماً من أى جهة . وحملنا الرسالة على عاتقنا ، واثقين فى الله فهو خير معين .. واستمرت التضحية ، وزادت الأعباء . وكان يعز علينا أن تقف الرسالة ، أو ينضب المهين .. لذا آثرنا أن يشاركنا القارىء الكريم بعض هذا العبء النقيل .. فكان هذا القرار الصعب ، بزيادة المعين .. لذا آثرنا أن يشاركنا القارىء الكريم بعض هذا العبء النقيل .. فكان هذا القرار الصعب ، بزيادة الاشتراكات الشهرية والسنوية . هذه النسب البسيطة . وأمل المجلة كبير في تقبّل قرائها لهذا القرار ، وفى تقدير موقفها من الأعباء والتضحية .. مع دعوة أخرى لزيادة حجم الإعلان فيها .. حفاظا على انطلاقتها القوية ، وتأدينها للرسالة العلمية المقدسة . ومع ذلك فالمجلة تحاول بكل الطرق أن تفتح فا أسواقا جديدة فى دعمها ودفعها إلى الأمام .

# في هذا العدد

#### صفحه

فكره ......
 موضوع العدد .....
 البحث عن شخصية للعمارة السياحية

• مشروع قرية توت امون السياحية ..... ١٩

قرية اتالايه دى ريو فردى السياحية ... ٢٩
 في السانيا



● مقال فنی ......• ۸۸

• بريد القراء .....

● عالم البناء في الخليج ..... \$ \$

● الموثل ...... 14

● المقال الانجليزي .....٧٤

نماذج من العمارة السياحية
 ف الأندلس الجديدة

( موضوع العدد .....) 🔰

صورة الغلاف :

المرحلة الأولى بمشروع قرية اتالايه دى ريو فردى بشاطىء مربلا - اسبانيا



دكتور عبد الباق ابراهم

# فكرة

# الانعاد التخطيطية للتنمية السياحية

تعطى كثير من دول العالم موضوع التنمية السياحية أهمية خاصة .. فالسياحة في بعضها تعتبر المورد الأساسي للدخل القومي .. وفي البعض الآخر تعتبر أحد الروافد الرئيسية للتنمية القومية .. ولعل أقرب الأمثلة الى الأذهان موقف التنمية السياحية في أسبانيا التي تأتى في الأهمية التالية للتنمية الصناعية والزراعية . ولدى أسبانيا مالدى أية دولة عربية من التاريخ الحضارى والآثار العربيقة والشواطىء والأنهار .. والمناخ والمناظر الطبيعية وكل مقومات الجذب السياحي .. ولكنها تنميز فيما يرتبط بالجانب الإنساني الإجتماعي والحضاري والذي إذا فقد انهارت كل المقومات الأخرى للتنمية السياحية . ويهذا المفهوم أدركت دول العالم ، التي ازدهرت فيها السياحة مثل أسبانيا التي يبلغ تعداد سكانها ٤٢ مليون نسمة وتستقبل ٤٣ مليون سائح سنويا ، أن التنمية السياحية ليست محدودة في بناء الفنادق والقرى مليون سائح سنويا ، أن التنمية الحضارية الشاملة التي تشمل المقومات الطبيعية السياحية والانسانية .. فالمعاملة الحسنة والذوق الرفيع والأداء المتقن مع البساطة المالتوم بالقيم الحضارية المخلية عوامل تجذب السائح أكثر مما تجذبه الآثار والشواطيء وأماكن اللهو والترفيه ..

فعلى الجانب الحضارى للتنمية السياحية نجد أن الانتاء التاريخي وتأصيل القيم المحلية في الفنون والعمارة تجذب السائح أكثر مما تجذبه الآثار نفسها . وهكذا يصبح الإلتزام بالقيم المعمارية والفنية المحلية ، بالإضافة الى تهئية المجتمع حضاريا للتعامل مع المناطق الأثرية ، جانبا أساسيا في التنمية السياحية .. الأمر الذي لاتدركه معظم الدول النامية التي تستقى أفكارها للتنمية السياحية مما يجرى في الدول المتقدمة وهو يضيف أعباء استفارية كبيرة تفوق طاقة الدول النامية عما إذا لجأت إلى التواضع في البناء والارتقاء بالأداء . وهذا يحمل الدول النامية أعباء أقل في التنمية السياحية .. ويؤيد من عوامل الجذب السياحي اليها .

وهذا المفهوم يمكن أن ينعكس على الجوانب الأخرى للتسمية القومية . فبناء المجتمعات الجديدة لاستيطان الفائض السكاني من المناطق المزدحمة يمكن أن يتحول إلى جدب سياحي إذا ما الترمت عمارة هذه المجتمعات بالقيم الحضارية للمدينة العربية العيقة ، مع ما يضيفه هذا الاتجاه إلى زيادة في الاستثارات المحدودة للبناء . كما أن التزام البناء العمراني في المناطق الأثرية بالقيم المعمارية للمدينة العربية دون إضافة أعباء مالية .. نريد من القيم الحضارية لهده المناطق ويضيف بعدا آخر من أبعاد الجذب السياحي نجائب بناء البعد الإنساني والسلوك الاجتماعي للمقيمين في هذه المناطق .. وهكذا تصبح التنمية السياحية جزءاً لايتجزأ من التنمية القومية الشاملة . الأمر الذي لا يمكن اعتبارها قطاعا محدوداً كالصناعة والزراعة ..

لقد دأبت كثير من الجهات التى تعمل فى حقل التنمية السياحية إلى توجيه نشاطها إلى بناء الفنادق والقرى السياحية وتنمية الشواطىء فى المناطق ذات المقومات السياحية التقليدية .. وما تلبث أن تواجه هذه الجهات الصعوبة فى تحقيق

أهدافها بسبب الزيادة الكبرة في تكلفة البنية الأساسية اللازمة لهذه المشروعات خاصة في المناطق النائية ، فتلجأ بالبعية إلى المناطق العامرة مضيفة بذلك عبئا إلى البنية الاساسية القائمة التي لم تعد تتحمل أعباء أخرى عليها ، بسبب الزيادة المستمرة في الصغط السكاني على طاقتها الاستيعابية . من هذا لابد وأن تدخل التسمية السياحية حلقة التكامل في التسمية الاستيطانية لمناطق التعمير الجديدة مع غيرها من مقومات التسمية الصناعية والزراعية والخدمية ، وإن اختلفت نسبها في إطار التكامل .. من هذا لابد من قيام مجتمعات متكاملة المقومات الاقتصادية والخدمات الأساسية في قالب تخطيطي ومعماري ، يعكس القيم الحضارية للعمران العربي ، ثما يساعد على استيطان السكان مسواء العاملين في صناعة الفندقة والسياحة أو العاملين في الإنتاج الزراعي والحيواني الذي يوفر المتطلبات السياحية ، أو العاملين في الإنتاج الزراعي والحيواني الذي يوفر المتطلبات السياحية ، أو العاملين في الإنتاج الزراعي والحيواني الذي يوفر المتطلبات السياحية ، أو العاملين في الخدمات العامة للمجتمع الجديد ..

بهذا المفهوم تصبح التمية السياحية جزءاً لايتجزأ من عملية التنمية الشاملة ، سواء في جيوب التنمية في المدن العربية ، أو في الارتقاء بالمناطق القديمة في المدن العربية ، أو بناء المجتمعات الجديدة ، يحيث تنبئق عن هذه التنمية الشاملة برامج تنفيذية للعناصر القطاعيه المختلفة .. وهنا فقط يبدأ المفهوم القطاعي للتنمية السياحية ، والذي يهدف إلى تحقيق جانب من جوانب التنمية الشاملة .. كما يبدأ المفهوم القطاعي لقطاعات التنمية الأخرى ، وبالتوازى في برنامج تنفيذي متكامل الخطوات والأهداف .

وييقى النساؤل عن الجهة التي يمكن أن توجه هذه العملية .. التي تستطيع أن تقوم بوضع برامج التنمية المتكاملة في المناطق العمرانية القائمة .. وكيف تنقل برامجها إلى القطاعات المختلفة لتنفيذها .. وهذا يدخل في الإطار التنظيمي للعملية التخطيطية على كافة المستويات الوطنية والمحلية . الأمر الذي لم تصل إليه بعد الدول النامية .. والتي تبدأ برامجها في إطار الخطط الخمسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية حيث تتوازن فيها المدخلات بالمخرجات للقطاعات المختلفة ، لتحقيق أهداف معينة تتحدد فيها الزيادة الممكنة للدخل القومي .. وذلك في غياب البعد المكانى أو العمراني الذي تتولاه أجهزة أخرى . وهنا تضيع الحلقة التي تربط الجوانب العمراني الذي تتولاه أجهزة أخرى . وهنا تضيع الحلقة التي تربط الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والعمرانية في التنمية الشاملة . ويعني ذلك أن تنظيم العلمية التخطيطية يأتى في الأهمية الأولى للتنمية القومية وهو ماتزال كثير من الدول النامية تسعى لتحقيقه .

وبعد كل ذلك فالتنمية السياحية في الدول النامية لابد وأن تنمو في إطار الإمكانيات المادية والبشرية المتاحة ، دون مغالاة أو قفزات تهز اقتصادياتها مستقبلا .. فالتواضع في البناء لابد وأن يصحبه ارتقاء في الأداء .. مع التوعية الاجتماعية والارتقاء بالبيئة العمرانية ..

# أكبارالبناء

# مصـــــر

يجرى الآن إنشاء ٥٠٠٠ وحدة سكنية محدودى الدخل ف محافظة مطروح بالإضافة إلى ٩٨ عمارة لمشروع إسكان تعاولى تابع لجمعية بناء مساكن سوف تملك للأعضاء بالتقسيط . كما بدأ بناء ألف شاليه للإصطياف على امتداد كورنيش مطروح الدائرى ، وذلك فى إطار الخطة الجديدة للإسكان فى مطروح ، والتى خصصت فى وزارات التعمير والإسكان والحكم المحلى ٣٠ مليون جنيه . كما يبدأ جهاز التعمير فى مدينة مطروح فى إنشاء ٧٥٠ وحدة على المرتفعات المطلة على الشاطىء و ٧٥٠ وحدة إقتصادية فى مدخل المدينة ، إلى جانب استكمال على ١٥٠ وحدة سكنية ، و٧٠٠ عمارة جديدة تحتوى على ١٥٠ وطرة عرب مطروح وشاطىء على الطريق السياحى بين مطروح وشاطىء على الطريق السياحى بين مطروح وشاطىء كيلوباتوا .

تقرر البدء في إنشاء مدينة أسيوط الجديدة . فقد صدرت التعليمات بتوصيل المياه والكهرباء وأنابيب الصرف وسائر المرافق إلى المدينة الجديدة . وقد عاينت اللجنة العليا للمشروع الموقع على الطبيعية وتم الانتهاء من تخطيط المدينة الجديدة في نهاية عام ١٩٨٧ م طبقا لأحدث نظم التخطيط في العالم .

أصدر المجلس الشعبي لمحافظة الاسكندرية قرارا يقضى بمنع إقامة أية كازينوهات جديدة أو أندية خاصة على الكورنيش ملاصقة للبحر مباشرة . فقد ازداد عدد المبانى والكازينوناهات والأندية على شاطىء البحر في السنوات الأخيرة ، بحيث أصبحت تحجب مناظر البحر الطبيعية عن المصطافين . وقد بدأ العمل بهذا القرار بالنسبة لتصاريح البناء الجديدة . كما وافق على إلغاء التصاريح التي تمت الموافقة عليها ولم يبدأ العمل في تنفيذها ، حفاظا على جمال شاطىء الاسكندرية :

أعدت شركة الاسماعلية الجديدة للاستثمار والسياحة ، الدراسات العبية والاقتصادية للبدء في تنفيذ ؛ مشروعات سياحية كبرى على الساحل الشرق . ونشسل المشروعات ، إقامة قرية سياحية رياضية جنوبي

بحيرة التمساح بالاسماعلية . وتضم ٢٥٠ شاليه وشقة فندقية ، بالإضافة إلى مجموعة أنشطة ترفيهية ورياضية . والمشروع الثانى مركز سياحي بالدفرسوار ، وهو عبارة عن منطقة سياحية ترفيهية على شاطىء البحيرات المرّة ، تضم مطاعم متخصصة وفيلات سياحية ومدينة ملاهي عالمية ومركزا للصيدو الرياضات المائية ، الى جانب مركز لتنمية الصناعات اليدوية البيئية للحفاظ على الملامح الأصلية للمنطقة . وعلى الساحل الشرق للبحيرات المرة ، وبطول ٢٠ ألف فدان ، تجرى الآن عمليات الرفع المساحي والدراسات بمعرفة أكبر بيوت الخبرة العالمية ، وبالتنسيق مع هيئة قناة السويس ، لإقامة قرى سياحية متخصصة ، وتنمية وتعمير المنطقة سياحياً . أما المشروع الآخير فهو فندق شيراتون السويس. وهو فندق عالمي من فئة خمسة نجوم، يحتوى على ٢٥٠ حجرة متكاملة الخدمات السياحية . وقد اختير الموقع على مساحة ٥٦٣٦ متر ٢ بمنطقة لسان بورتوفيق بمحافظة السويس ويطل على مدخل خليج السويس .

من المقرر الانتهاء من المرحلة الأولى لمشروع ميناء دمياط الجديد قبل نهاية عام ١٩٨٤ ، حيث تبلغ تكلفة هذه المرحلة ٣٠ مليون جيه . ويقع ميناء دمياط الجديد غرب مدينة رأس البر . ويتوسط الميناء فناة رئيسية تعادل تقريبا قناة السويس عرضا وعمقا ، حيث تسمح هذه القناه بدخول السفن من البحر المتوسط وتفريغ حمولاتها على الأرصفة . وسيتم تنفيذ عدد ١٢ رصيفاً في هذه المرحلة .

 تم توقيع عقد مشروع تطوير مطار الأقصر في شهر أغسطس الماضي ، حيث يتم الإنتهاء من المشروع خلال ٢٤ شهراً من تاريخ التعاقد . وتبلغ قيمة العقد دره مليون جنيه .

تبلغ تكلفة مشروع إنشاء ميناء بالدخيلة ١٠٦ مليون جنيه . وينقسم المشروع الى ثلاثة أجزاء . الأول منها حاجز الأمواج الذى يبلغ طوله الإجمال ٢٢٥٠ م وتبلغ تكلفته ٢٠ مليون جنيه . ومن القرر أن تنتهى هذه المرحلة فى أول أبريل ١٩٨٤ . والجزء الثانى هو رصيف الحامات الذى يتم تنفيذه بنظام القيسونات الدائرية من الحزسانة المسلحة . ويبلغ طول هذا الرصيف ٦٦٠ م

لخدمة الخامات الخاصة بتشغيل مصنع حديد التسليح المرمع إنشاؤه بالدخيلة . وتصل تكلفة هذه المرحلة ٣٥ مليون جنيه . وينتهى العمل بها في نهاية سبتمبر ١٩٨٤ . أما الجزء الثالث فهو رصيف البضائع الذي سيساهم في تخفيف العبء عن ميناء الاسكندرية .

# سلطنة عمان: -

« تم توقيع عقد توسعات ميناء السلطان قابوس بمسقط بما قيمته ٧١٦و٠٣٫٣ ريالا عمانيا . وتبلغ مدة لتنفيذ ٥٦١ يوما . ويعد هذا المشروع مرحلة أولية من مراحل التوسيع الشامل للميناء ومدّه إلى الخليج الشطيفي . ويبلغ طول الرصيف الجديد للميناء ١٠٤ م وعرضة ١٢٦٧ م ويتكون من ثمانية قيسونات. ويشتمل المشروع أيضا على إنشاء مبنى البضائع والطرق اللازمة وأعمال المياه والكهرباء والخدمات الأخرى . فمنذ تاريخ العقد ( ابريل ١٩٨٢ ) وحتى الآن تم إنجاز منشآت الموقع واستراحات ، وأعمال الرفع المساحي ، والجسات البحرية لأعماق أكثر من ٤٠ م ، ورفع البلوكات الخرسانية زنة ١٥ طن التي تعترض موقع القيسونات والعوائق الأخرى . ويجرى العمل حاليا في تطهير القاع للوصول إلى منسوب التأسيس، وتجهيز أعمال الشدّات المنزلقة المستخدمة في صب القيسونات .

# الع\_\_\_\_اق

من المقرر الانتهاء من مشروع معرض بغداد الدولى في عام ١٩٨٥ ، وكانت شركة : فيدل بلان الالمانية قد فازت بالمسابقة الدولية التي نظمتها وزارة التجارة في العراق لإعادة تصميم معرض بغداد الدولى . كامتداد الموقع الموجود لتصبح المساحة الكلية دينار . والمشروع الآن في المراحل الأخيرة من دينار . والمشروع الآن في المراحل الأخيرة من التصميم ، إلا أنه تم تأجيل العمل به إلى أجل غير مسمى نظرا للأحداث التي شهدتها العراق سنة المسمى نظرا للأحداث التي شهدتها العراق سنة للموصل ، مقرر الإنتهاء منه في عام ١٩٨٦ . ويضم للموصل ، مقرر الإنتهاء منه في عام ١٩٨٦ . ويضم



📤 مجسم لمعرض بغداد الدولي .

التصميم ممرات هبوط يبلغ طولها ٤٠٠٠ م ، موازى لها ممرات للتاكسيات ، بالاضافة الى موقف طائرات يسع ١٠ طائرات من طراز « DC.10 » ، ومحطة ركاب نهائية تخدم ٢ مليون مسافر في العام ، ومبنى للشحن ، وبرج للمراقبة ومدرسة لتدريب الطياريين وخدمات للعاملين . ومن المتوقع أن يبلغ عدد الرحلات هبوط واقلاع في المطار ٣٠ رحلة يوميا . وقد صمم بحيث يسمح لأى توسعات لازمة في المستقبل بسهولة .

تجرى الاستعدادات لانشاء مركز مدينة الجهراء الجديدة ، حيث يتم إنشاء المدينة الجديدة على بعد ٢٥ كم غرب العاصمة لمواجهة الزيادة السكانية ، وسوف تستوعب المدينة ٥٠٠ر١٣٠ نسمة في سنة ١٩٩٠ ، تبعا لما أعلنته بلدية الكويت ، وسيضم مركز المدينة مركزا تجاريا ومبانى المكاتب وخدمات ترفيهية بالإضافة إلى إسكان للعاملين بالمركز . ولقد روعي ف تصميم المركز الاحتفاظ بطابع السوق التقليدي ، وتحقيق سيطرة المقياس الإنساني ، مع استخدام مواد الانشاء المحلية لتعطى المدينة شكلها التقليدي الجميل. ويضم المركز سوقين بهما مراكز تجارية وأسواق خاصة للمصنوعات اليدوية ، بالاضافة إلى مبنى المحكمة ، ومسجد رئيسي ، وعيادة ، وقسم الشرطة ، ومحطة أتوبيس ، ويتفرع من هذا المركز أربعة أحياء لكل منها وظيفة وشخصية معمارية مستقلة ، وهي الحي الإداري الذي يضم المبانى الحكومية ، والحي الذي يضم الاستاد الرياضي ، ويوجد في الطرف الجنوبي بعض الصناعات الخفيفة وحي الحديقة وحي الوادى الذي يتميز

بتركيز تجمعات الإسكان به .

تقوم رياسه شئون الشباب بتمويل مشروع لاقامة مدينة رياضية في مدينة مكة المكرمة ، ويقع المشروع خارج المدينة المقدسة ، ويشرف على تصميمه وتنفيذه شركة فيدل بلان ( المانيا الغربية ) . ومن المقرر الانتهاء من تنفيذ المشروع ، الذي بدأ العمل فيه عام ( ١٩٨١ ) ، في عام ١٩٨٤ م . كما تقوم رئاسة شئون الشباب ايضا بتمويل ثلاثة مشاريع لإنشاء مدن رياضية أخرى في الرياض وجدة والدمام يقوم بتصميمها نفس الشركة ، وتضمن المدن ملاعب رياضية وحمامات سباحة بالمقاييس الأولمبية .

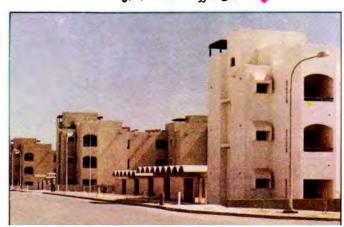
يتجرى الان عمليات تنفيذ مدينة الجبيل الصناعية الجديدة في السعودية ، والتي ستكون في سنة ٢٠٠٠ مركزا لستة عشر صناعة أولية تعتمد أساسا على الموارد البترولية في المنطقة بالإضافة إلى الصناعات الثانوية أو صناعات الخدمات . وتبلغ مساحة المنطقة الصناعية ٨٠ كم ۗ وتقع إلى الشمال منها المنطقة السكنية التي تستوعب ٢٥٠٠٠ نسممة ، وتضمم إسكان العاملين في الصناعة في الجبيل، وسوف تعطى المدينة الخدمات التعليمية والثقافية والترفيهية .

ه انتهى العمل في الرياض من مشروع مبنى جراجات ضخم ، يعد من أكبر مبانى الجراجات فى العالم . يقع

المبنى في قلب منطقة السوق في وسط المدينة الرياض ، ويسع لحوالى ٢٣٠٠ سيارة . وتبلغ مساحة أدواره ١٠٠٠ر متر ٢ . وقد قامت شركة من كوريا بتفيذ المشروع الذي بلغت تكاليفه ٢٦ مليون دولار واستغرق انشاؤه سنتين . وقد تم الاتفاق بين الشركة المنفذة وبلدية الرياض على أن تستفيد الشركة من ملكية المشروع لمدة ١٥ سنة ، تؤول بعدها حقوق الملكية إلى بلدية مدينة الرياض ، التي لها ملكية الأرض المقام عليها المشروع .

: افتتح الملك فهد في سبتمبر ١٩٨٢ ، مستشفى الملك خالد للحرس الوطني في جدة ، ويسع المستشفى ٥٠٠ سرير ، وتعد هذه الخطوة الاولى ضمن برنامج للخدمات الصحية على مستوى السعودية وقد بلغت تكاليف المشروع ١٥٠ مليون جنيه استرليني . وتعتبر هيئة المستشفيات العالمية البريطانية (IHG) مسئولة عن انجاز وافتتاح وتشغيل المستشفى لفترة سنتين مبدئيا. وقد اعدت هيئة (IHG) خطة شاملة لتنمية الخدمات الصحية للحرس الوطني في جميع ارجاء المملكة العربية السعودية . ويشمل برنامج التنمية في جدة ، إقامة مستشفى عام من دور واحد يوفر الاقامة لهيئة العاملين بالمستشفى داخل مدينة طيبة تتوافر فيها الخدمات ، من محلات ومطاعم ومساكن فاخرة وخدمات ترفيهية .

# 🤝 احدى مشروعات الاسكان بالجبل



ي مركز الدراسات التخصيات :: are Studies :: All rights reserved.



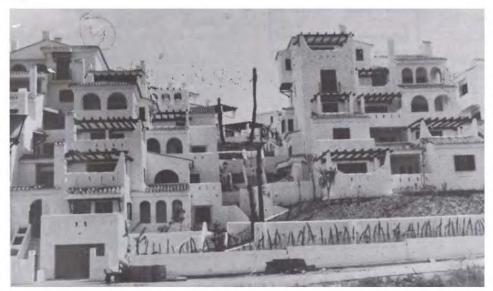
📤 عاربنا (د نورتونانوس ) تحتفظ بالشحصية المعبنارية انجلية

# عالم البينا ع

موضوع العدد المبحث عين المبحث عين المحصولة المساحدة

# العمارة المحلية من مقومات الننمية الساجة

تنمية البيئة والإنسان فطب التنمية السياحة



عاذج من العمارة السياحية في الأندلس الجديدة

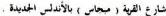
🥌 التكوين الفراغي لشوارع « بورتوبانوس » .



القرية المنتجة للسياحة ( مبجاس ) الأندلس الجديدة .









بعدا ثالثا للمقومات المناخية والثقافية المتوفرة . والشخصية المميزة للعمارة السياحية

لاتحددها اللوائح والقوانين بقدر ما تحددها الشخصية الميزة للمجتمع نفسه ، فضلا عن الوعى والإدراك لدى أفراده . كما أن الشخصية الميزة للعمارة السياحية

لاتتطلب مزيدا من الامكانيات المادية بقدر ماتتطلب مزيدا من الوعى المعمارى المرتبط بالقم الحضارية المحلية ، والمستغل لكل الإمكانيات المحلية المتاحة بثرائها أو

بتواضعها .. وهذا الخطأ الذي تقع فيه الدول النامية حين تحاول بناء وتقليد ما

توفره الدول الغنية من وسائل الرفاهية وحين تغالى في البناء والدول النامية بذلك

لاتدرك أنها تفقد أعز مالديها من مقومات سياحية وبخاصة تلك التي ارتبطت بحضارات عريقة على مر السنين .

ولا تقتصر العمارة السياحية على المنشآت التي يقيم فيها السائحون في المناطق السياحية المختلفة ولكنها تضم أيضا المنشآت التي تكوّن المحيط العمراني للمناطق السياحية ... مواء القائم فيها أو المستجد .. في الريف .. أو في الحضر .... للعامة والخاصة .. فالدول الواعية تنفق القليل على مشروعاتها العمرانية ، لتكسب من ورائها الكثير ، بينها الدول المتخلّفة تنفق الكثير لتخسر به الكثير ... وهذا ما يعبر عنه بالعنصر الحضاري للاقتصاد القومي ... تماماً كما يمثل الامتداد العمراني على الأراضي الصحراوية عنصره المكانى . فكثير من المشروعات تقام لتحقيق هدف من الأهداف ، وهي في واقع الأمر تبطل كثيراً من الأهداف الأخرى ، بسبب النظرة الأقصادية انحدودة . وهكذا فقدت الكثير من المناطق مقوماتها السياحية ، كما هو مشاهد على جوانب النيل العظيم ، أو على طول كورنيش الاسكندرية ، وفي غيرهما من المناطق ذوات الخصائص الطبيعية والبيئية المتميزة .

وإذا كانت الأندلس في جنوب أسبانيا هي أكثر مناطق العالم الغربي ارتباطا بالتقافة العربية ، فإنه من الأجدى أن نعرض هنا ما اكتسبته العمارة السياحية في اهذه المنطقة من شخصية متميزة ، يمكن أن تمتد مقوماتها إلى العمارة العربية المعاصرة ، مع اعتبار الفوارق المكانية والحضارية السائدة ، والعمارة السياحية في الأندلس لا تتمثل في الجديد منها ، ولكن أيضا في القديم سواء في المدن أو في القرى ، وقد أخذت القرى التقليدية أهمية خاصة ، حيث شارك سكانها في إضفاء الثوب الأبيض عليها والعناية بنظافتها الى حد كبير جدا .... مع حسن المعاملة ،

ي مركز الدراسات التخطيطية و المعادمة عليه الحقوق محفوظة :: Center of Planning and a cinic sture Studies :: All rights reserved. www.spas-egypt.com

# عالي السنا ع

الأمر الذى أضاف كثيرا جدا إلى مقوماتها السياحية دون أى أعباء مالية . وهذه هي النظرة المعاصرة لتنمية السياحية .

ففى مدينة مارييلاعلى الساحل الجنوبي لأسبانيا والمطلة على البحر المتوسط تظهر منطقة المدينة القديمة ، في ثوبها الأبيض القشيب بشوراعها الضيقة التي رصفت ارضها بالحجر ، وزينت جدرانها بالزهور والنباتات وهي في هذا التشكيل التلقائي تضفر جوا من الهدوء والراحة ، وتحتفظ بالمقياس الإنساني فلا تدخلها الا السيارات الصغيرة إذا لزم الأمر .

وبنفس المنطق يخافظ على مدينة طليطلة وهي على بعد ٥٠ كيلو مترا جنوبى مدريد العاصمة وهي تحمل قسطا كبيرا من التراث المعمارى الإسلامي ويستمر هذا التراث فيما يقام في المدينة من مبان حديثة فمادة البناء على طبيعتها سواء كانت من الطوب او الحجر والفتحات على الهيكل الخارجي للمشريبات تعكس ملامح العمارة الإسلامية كا تضيف العناية والنظافة وحسن المعاملة الكثير من المقومات الحضارية والسياحية للمدينة الأثرية القديمة دون اضافة أي أعباء مالية استمرارا للنظرية المعاصرة للتنمية السياحية .

وبنفس المفهوم تستمر العناية بقصر الحمراء فى غرناطة . ولاتقتصر العناية على الأثر بقدر ما تمتد إلى محيط الأثر نفسه ، فى تنسيق الحداثق وتشغيل نافورات المياه فى الداخل والخارج .... ومع العناية بالنظافة وحسن المعاملة يستمر الأثر الإسلامي يحكى عظمة الإنسان وإمكانياته وملكاته . فإليناء الذى يعتبر معجزة من معجزات العمارة والفنون الإسلامية يعتبر أيضا مصدرا من مصادر الدخل ، فالاستثار فيه بالعناية والتنجميل ، له عائده الاقتصادى ، كما له عائده الحضارى ... فالأثر هنا ليس ثروة حضارية فقط ولكنه يمثل ثروة مادية واقتصادية فى كثير من المدن القديمة يعاد استغلاله واستثاره بنفس النمط التاريخي الذى بنى من أجله . فيزيد بذلك من عائده ، كما يزيد من قيمته ، ويوفر المحافظة عليه وصيانته .. والحكم فى كل ذلك هو النظرة الحضارية المعاصرة للمبانى الأثرية عند العامة قبل الخاصة .

ومن الأمثلة الفريدة في عالم العمارة السياحية هذا النمط التخطيطي والتصميمي للبناء الصغير المسمى « بورت بانوس » عربي مدينة مارييلا في الأندلس الجديدة جنوبي أسبانيا ... فقد أنطلق المعماري بخياله الحاد ليخطط تلقائيا من أنماط التصميم الحضري لم تسيطر عليه تكلفة البناء بقدر ما سيطر عليه الإبداع في التشكيل والالتزام بالطابع المعماري السائد في المنطقة . وهو الطابع المستمد من العمارة الأندلسية المحلية بنقائها ويباض لونها وتعبيرها العضوى لمادة البناء . والمباني في هذا المشروع تضم وحدات سكنية مختلفة الأحجام في مجموعات سكنية ، لكل منها أسواقها التجارية وخدماتها الخاصة .

وتنكر مثل هذه التجمعات السياحية في مناطق متفرقة من الأندلس الجديدة سواء ماكان منها مطلا على البحر أو على التلال . الأمر الذي يعطى شخصية خاصة وطابعا معماريا خاصا .. يضيف إلى المقومات المناخية والبيئية للمنطقة .. إلى درجة أصبحت فيها هذه التجمعات السياحية في حد ذاتها قرارات في برامج السياحة القصيرة .... وقد جذبت إليها بالتبعية رؤس الأموال الأجنبية والعربية بهدف الاستثمار السياحي وهكذا بدأت عجلة التنمية السياحية تدور بسرعات متزايدة ، الاستثمار السياحي وهكذا بدأت عجلة التنمية في العالم .. ومع ذلك فإذا كان حتى أصبحت المنطقة من أهم المناطق السياحية في العالم .. ومع ذلك فإذا كان هذا هو الجانب التخطيطي والمعماري في عجلة التنمية فإن الجانب الإنساني لايقل



غاذج من العمارة السياحية في الأندلس الجديدة .

أهمية عنها . فقد ارتقى سلوك المواطن إلى المستوى التخطيطي والمعمارى ، سواء فى المعاملة أو الصيانة . وهذا مثل آخر من أمثلة التوازن المادى والإنساني فى مشروعات التمية العمرانية .

والتجمعات السياحية لاتقام في فراغ بعيداً عن التجمعات السكانية بل هي تختلط بها وتتفاعل معها ... ففي التجمعات القائمة يقطن المواطنون والعاملون في الإنتاج الحيل والإنتاج السياحي والحدمات .. وتدخل التجمعات القائمة هي الأخرى دائرة التنمية السياحية ، وترتقى بمستواها العمواني إلى مستوى التجمعات السياحية الجديدة .. بل وتنافسها في طابعها المعماري المميز والمرتبط بالميئة الحضارية والتاريخية . وأقرب الأمثلة إلى ذلك قرية « باخاس » المبنية على مفوح الجبال في الأندلس الجديدة جنوبي أمبانيا .. تتبع شوارعها الطبيعية الخطوط الكنتورية ، وتتلاقى عند ميادين صغيرة .. مبانيها من المادة المحلية ، صبعت بلون أبيض شاهق .. عطيت حوائطها بالورود والزهور .. وبلغت حدا أكبر من النظافة أبيض شاهق .. عطيت حوائطها بالورود والزهور .. وبلغت حدا أكبر من النظافة في المداخل والخارج .. وارتقى سلوك مواطنيها إلى المستوى البيئي الذي يعيشون فيه ، في المعاملة والأهتام بكل ركن من قريتهم الجميلة .. وعنايتهم بالدواب التي يركبونها قدر اهتامهم بأنفسهم . فمخلفاتها تزال على الفور ز حتى لاتؤذى يركبونها قدر اهتامهم بأنفسهم . فمخلفاتها تزال على الفور ز حتى لاتؤذى وحمامات السباحة فيها تتلألاً بين الأشجار والشجيرات .. مكملة بذلك الصورة وحمامات السباحة فيها تتلألاً بين الأشجار والشجيرات .. مكملة بذلك الصورة الحضارية للتنمية السياحة المحلية ..

ويتضح من ذلك أن البحث عن شخصية للعمارة السياحية لابد وأن يصحبه البحث عن الشخصية الإنسانية للمجتمع ، حتى يستطيع أن يتفاعل مع الشخصية المعمارية ويتكامل معها .. كما يعنى ذلك أن الإمكانيات المادية والمالية في التنمية السياحية لابد وأن تكملها الإمكانيات الإنسانية للمجتمع ، وإلا توقفت المعادلة عن الحل . كما يتضح أيضا أن المراحل الأولى للتنمية يمكن أن تبدأ بالبناء المتواضع والمعبر عن الشخصية المحلية ريفية كانت أو صحراوية ، مع قدر مواز من البناء الاجتاعي الذي يعبر أيضا عن الشخصية المحلية للإنسان في سلوكياته ومعاملاته وفي عنايته ببيئته ... وهنا تكمن عوامل الجذب السياحي للقادمين من الدول الصناعية ، بل وكل الدول التي يسعى أهلها للانتقال إلى بيئة مختلفة عن بيئة الآلة التي يعيشون فيها .. بيئة لها شخصيتها المعمارية كما مجتمعها شخصيته السلوكية .

كما يظهر من هذا التحقيق أيضا أن التنمية السياحية جزء متكامل مع أوجه أخرى من التنمية الاقتصادية ، وإن كانت تسبتها نزيد و تنقص تبعاً لتوفر المقومات السياحية الأخرى .. من هنا يصبح وجود الآثار وشواطىء الأنهار والبحار غير ذى جدوى إن لم يصاحبه وجود للإنسان الفاضل في سلوكياته ومعاملاته وخدماته ، وبنفس مستوى أهمية المقومات السياحية القائمة وإلا اختلفت المعادلة .

# مشروع فترية توت آمون السياحية باسوان

د. عبد الله عبد العزيز عطيه

المكتب الاستشارى للتخطيط والتنمية العمرانية

تقع قرية تون آمون السياحية على بعد ٧٦٣ كم جنوبي السد العالى ، وجنوب شرقى مطار أسوان في المنطقة الغربية من بحيرة السد العالى ، وعلى مساحة تبلغ ١٠٠ فدان ، وتمثل المساحة الإجمالية المستغلة بالموقع حوالى ٤٨٪ ( ٤٨ فدان ) من إجمالي مسطح الأرض المخصصة للمشروع . وقد ركزت الدراسات التحليلية التي أجريت على الموقع ، على تهيئة الظروف المناخية المناسبة بالموقع ، والاستفادة القصوى بإمكانياته الطبيعية ، لتحقيق هذا الغرض وبخاصة أثر اتجاه الميول على المناخ صيفا وشتاء . وقد أكدت نتيجة هذه الدراسات على أن أنسب الميول صيفا وشتاء هي الميول المتجهة شرقا ، وهي الميول المطلة على بحيرة السد العالى والخلجان بالموقع . وقد تم تشكيل مجموعات المبانى ، بحيث تكون كثيفة منخفضة الارتفاع بتكوينها حجوما هوائية خارجية محيطة بالمبانى ، ويصعب اختلاطها بتيارات الهواء الساخنة بالطبقات العليا . وقد روعى في تصميم المشروع الوصول إلى أقل نسبة لتعرض الأسطح الخارجية للمبانى ، مع توفير أكبر قدر من الحماية من قسوة الظروف الجوية في حماية الأسقف مزدوج ذى تهوية مستمرة ، وكذلك باستخدام القبوات .

وقد حققت المعالجات المناخية لكافة عناصر المشروع أطول فترة ممكنة لتشغيل القرية بأقصى طاقة . فباتخاذ راحة جسم الإنسان كمقياس فإن الفترة الفعالة الاستخدام المشروع تمتد من منتصف شهر نوفمبر وحتى نهاية شهر مارس من كل عام ، أربعة شهور ونصف وهو ما يمثل ٣٧٪ من العام . على أنه يمكن أن تمتد هذه الفترة لتشمل منتصف أكتوبر وشهر أبريل بالكامل ، مع مراعاة التصميم للظروف المناخية ، واستخدام الوسائل التي تقلل من قسوة الظروف الطبيعية ، وبذلك تكون المدة ستة شهور ونصف أى ٥٥٪ من العام .

### التخطيط العام : -

وفى ضوء المحددات التي أسفرت عنها الدراسات التحليلية للموقع ، تم وضع التخطيط العام للقرية السياحية ، ووزعت الاستعمالات والأنشطة انختلفة . وقد تم التركيز على استغلال المنطقة الشمالية الشرقية المحدرة شرقا الى البحيرة والخلجان ، والتي تمثل حوالي ٤٨٪ من المساحة الإجمالية للموقع وتشتمل عناصر المشروع على مبانى القرية ، وشاطىء القرية ومنطقة إسكان للعاملين ، بالإضافة إلى الخدمات الترفيهية المختلفة ، من مناطق ألعاب جولف وتنس ونادٍ رياضي وحمام سباحة ، ومناطق لعب للأطفال وملاهِ ترفيهية ، ومناطق استرخاء وعلاج طبيعي . وتشتمل كذلك على مزرعة للتماسيح ومنطقة لسباق الجمال أو الهجن ررع للأسماك ومزارع للبط وتربية الدواجن ، وحدائق للفاكهة ونباتات . كما زود المشروع بميناء ترفيهي وميناء تجارى . وقد روعي في التكوين العام للقرية توفير علامات مميزة ، يمكن للزائر رؤيتها من بعد ؛ مثل مجموعات نخيل أو برج للحمام بقمة الموقع ، ونافورات عالية عند مدخل خليج

# التصميم الحضرى لمنطقة القرية:

يبلغ إجمالى عدد الشاليهات التى توفرها القرية ٢٠٠ شاليه ، موزعة على ٣ نماذج مختلفة . ١٢٠ وحدة من المحوذج «أ» و ٩٥ وحدة من المحوذج «ب» بالإضافة إلى ٥٨ وحدة من المحوذج «جه» وتتجمع نماذج الشاليهات الثلاثة في ثلاث مناطق رئيسية متميزة لكل نموذج . وتحتوى كل منطقة على مجموعات من الشاليهات في حدود ١٢ – ١٤ شاليه لكل مجموعة إذ تحتوى المنطقة

# التصميم المعمارى لنماذج الشاليهات:

استعان المصمم بوحدة قياسية تصميمية رئيسية ( ١٩٠٠ متر ) لكافة النماذج ، وذلك لتوفير المرونة التامة ، وسهولة الإنشاء واقتصادياته . الغوفج «أ» : ويحتوى على حجرة واحدة للمعيشة والنوم ( ٥٠٤٠ م × ٨٠٠٤ م ) ، بحيث يكون منسوب ركن الموشة الغاطس . ويعطى هذا الحل فراغاً داخليا غنيا ، بالإضافة إلى اتصاله المباشر بالفراغ الخارجي ( الفناء ) . ويزود هذا الشاليه بحمام بالفراغ المعيشي الداخلي والفراغ الخارجي ( الفناء ) . ويزود هذا الشاليه بعمام الفراغ المعيشي الداخلي والفراغ الخارجي ( الفناء ) .

«أ» على ٨ مجموعات ، المنطقة «ب» على ٧ مجموعات من مجموعات ، والمنطقة «ج» على ٦ مجموعات من الشاليهات على المناسيب الكونتورية ، ويتم التجميع الرأسي حسب ظروف الموقع والخطوط الكونتورية والتشكيل الحجمي لتوفير الظل والظلال على المبائى . كما روعي في التصميم ضرورة توفير المرونة التامة . وقد استعان المصمم بالأسوار في تحديد مناطق تجمّعات الشاليهات ، عمل بوابات على محاور الحركة إلى المجموعات ، وذلك لتحقيق عدة أهداف المخالق والمطابع المستقل لكل منطقة إلى التميّز ، المكانى والطابع المستقل لكل منطقة .

## موقع عام المشروع .



# عالم السنا في

ويشمل الدور العلوى نفس الفوذج ، بمسطح المجترام م . والفوذج «ب» يتميز بمرونة الاستخدام لاكثر من فردين ( زوجين + طفل ) اذ ينقسم الفراغ المعيشى الداخلي إلى فراغين ، أحدهما للنوم ( ٩٩ ) والمعيشى الداخلي إلى فراغين ، أحدهما للنوم ( ٩٩ ) الذي ويتوسط الفراغين ، الفراغ الخارجي ( الفناء ٩٩ ) الذي يعتبر امتداداً للمعيشة . وقد روعي أن يكون الحمام مجاوراً لغرفة النوم ، وأن يتصل مباشرة بالمدخل وبفراغي المعيشة الداخلي والخارجي . أما الفحوج «ج» : فيختلف عن النموذجين الآخرين . إذ يحتوى الفراغ الداخلي على ميزانين للنوم ( ٩٩ ١٩ ١٩ ) ، يقع فوق الحمام ميزانين للنوم ( ٩٩ ١٩ ١٩ ) ، يقع فوق الحمام الموجين + طفلين ، وبتلغ مساحة مسطح المعيشة حوالي ١٩٥٤ .

# التصميم الحضرى لقرية العاملين:

تينوى قرية العاملين على مئة شاليه ، بمسطح إجمالى يبلغ ٢٩٤١م ، وكلها من نموذج واحد . ويحتوى هذا النموذج على حجرتين ، إحداهما للنوم ( ٢٩٢٦م ) ، يجاورها حمام ( ٢٣٣٥م ) ، والأخرى للمعيشة ( ٢٩٢١م ) ، وتحتوى على دولاب مجهّز لإعداد المشروبات والمأكولات الخفيفة . وتعتبر كل وحدة لفردين ، أى أن المئة وحدة تستوعب ٢٠٠ عامل . أو يمكن اعتبار الوحدة الواحدة من حجرة نوم وأخرى للمعيشة لزوجين . وكذلك يمكن أن تمثل كل وحدتين متلاصقتين بما في ذلك الفناء وحدة واحدة لأسرة مكونة من ٤ أفراد .

وقد تم توزيع الوحدات إلى ٧ مجموعات منفصلة ، كل مجموعة تضم حوال ١٤ وحدة ، بحيث تتناسب والمجموعات الاجتماعية من العاملين .

ويحقق تصميم نموذج شاليه العاملين أسلوباً مرناً في الاستخدام والتجميع. ويتجانس التصميم الحضرى والمعمارى مع القرية السياحية من حيث الطابع والتكوين العام للفراغات الداخلية والخارجية. ويسمح أسلوب



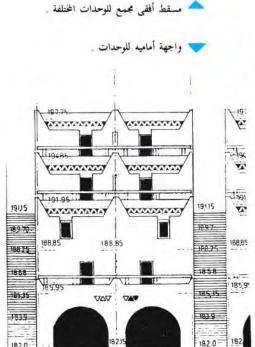
التجميع بإضافة وحدات جديدة إذا تطلب الأمر . كا يبسمح بتوفير مجموعات إضافية .

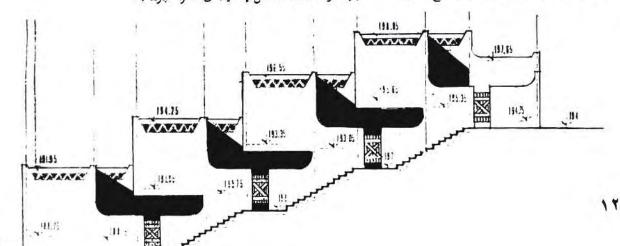
# مركز القرية وشريان الحركة الرئيسي :

يعتبر المبناء مصدر الحركة الرئيسي إلى القرية ، حيث يجد الزائر نفسه في ساحة منطقة المركز ، وحولها عناصر المركز مثل الإدارة والاستعلامات والبازار والمحلات التجارية والمقهى ( الكافيتريا ) والمطعم ، والتي تتجمع في فراغ مخروطي يشد الحركة إلى مناطق مجموعات الشاليهات ، مع تدرج المناسيب الكونتورية . يضيق هذا الفراغ تدريجيا ، ثم ينفرج إلى منطقة الشلالات والنافورات بأعلى نقطة . كل ذلك في تتابع فراغي غنى بعناصر التشويق الحستي والبصري .

# أسلوب الإنشاء:

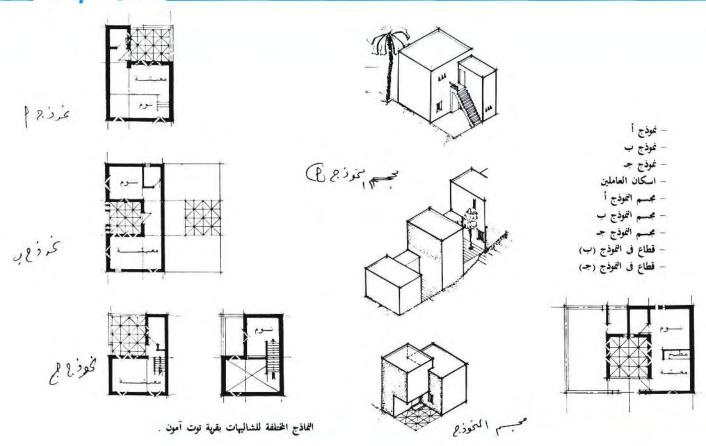
استخدمت مواد البيئة البنائية ، لتحقيق الطابع المنشود ومقابلة الظروف المناخية بالموقع ، والاقتصاد ق التكاليف . وتمثل تكلفة المبافى بالقرية ٤٠٪ من إجمالى التكلفة ، أما تكلفة المرافق وتنسيق الموقع والأنشطة السياحية والرياضية فتمثل ٦٠٪ . وبالنسبة للحوائط استخدم الحجر الرملى المتوفر بالمنطقة بسمك حوالى عكسم ؛ نظراً لسعته الحرارية الكبيرة التي تمتص الحرارة . فلا تنفذها للداخل إلا ليلا في الفترة الباردة .





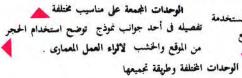
:: مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق محفوظة :: Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved. www.cpas-egypt.com

# عالم السناع

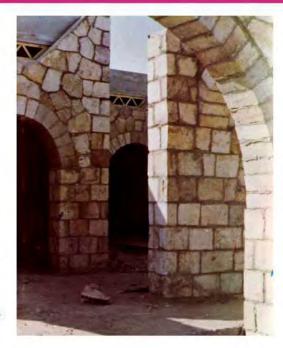








مادة الانشاء المستخدمة والمتوفرة بالموقع





# عالم المناع

ونظراً لأن السقف بمنل مشكلة في الإنشاء ، من حيث الوحدة الوقت ونقل المواد مثل الحديد والأسمنت ، فإن الوحدة القياسية ( ٢٠ سم ومضاعفاتها ) ساعدت في إمكانية تصنيع وحدات الصب بالموقع ، بورشة تعد فذا الغرض في مكان قريب من موقع البناء وتصنيع الوحدات بمقاس 170 م × 170م بحيث يسهل تصنيعها وتركيبها عن طريق ونش صغير على أن تكون عملية التصنيع متوازية مع عملية بناء الحوائط وإنشاء المرافق .

ونظراً لأن السقف يمثل السطح الوحيد في المبنى الذي يتلقى الشمس طوال وجودها في السماء ، فإن تقليل شدة الحرارة يتحقق بتظليلة بمظلة واقية تعطى فراغا ظليلا فوق السقف ، وتسمح بالتهوية وهو ما يعرف باسم السقف المزدوج . وقد استخدمت ألواح الأسبستوس المضلعة ، نظراً لسعتها الحرارية المنخفطة بحيث تبرد بسرعة بعد غياب الشمس .

# الطرق والمرافق العامة:

استهدف تخطيط الطرق وتصميمها توفير الأمان، وسيولة حركة السيارات، واختيار وتحديد مسار شريان الحركة الرئيسية، بحيث يمر بخطوط الكونتور بمنطقة التعمير، مما يمكن من الوصول إلى أى مكان بالقرية، على اختلاف منسوبه بسهولة ويسر . كا روعى أن تكون مكونات الرصف للطرق وأماكن انتظار السيارات من الأحجار المتوفرة بالموقع، مع استبعاد الطبقات الأسفلتية أو الحرسانية . وتبلغ جملة أطوال الطرق الرئيسية والفراغية مترا للطرق الفريسية ، ٥ر٥ مترا للطرق الفريسية ، ٥ر٥ مترا للطرق الفرعية . أما طرق المشاه فهى بعرض حوالى مترا لهم مترا . ٥٠٠ مترا .

يوفر التخطيط ميناءين رئيسيين ، الأول خاص بالزائرين ، ويقع في مركز القرية ، والآخر لخدمة قرية العاملين والمزرعة . ويتم تزويد القرية بالقوى الكهربية بإنشاء خط ضغط متوسط من غرب منطقة السد العالى حتى القرية . كما يتم إنشاء محطة محولات بالقرية بقوة تبلغ حوالى ٢٥٠ كيلو فولت أمير . ويبلغ طول الشبكة الانارة الداخلية للقرية حوالى ٢٠٠٠ متراً ، علاوة على شبكة الإنارة الداخلية للمبانى . ونزود القرية بالمياه اللازمة للشرب عن طريق بئر ارتوازى ، ثم التعقيم بالكلور . وتبلغ حجم كمية المياه اللازمة حوالى ٥٠٠٥ في اليوم . ويتملغ عمل شبكة المياه بدائرة مقفله ، لضمان تزويد أى نقطة في المنطقة بأكثر من اتجاه ، وذلك لضمان حركة المياه في المنطقة بأكثر من اتجاه ، وذلك لضمان حركة المياه في المنطقة ، وضمان نقاوتها .

كما يتم تجميع وصرف ونقل مياه المجارى من جميع المبانى بمختلف أنواعها بالجاذبية ، بواسطة مواسير انحدار . لاسيما وأن القرية بموقعها المختار على الخطوط الكونتورية يساعد على ذلك .



📤 مركز القرية الترفيهي .

جانب من القرية السياحية تحت الانشاء



قية توت أمون السياحية - بأسوان .



مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق محفوظة:: Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved.

# www.cpas-egypt.com

# عالم السناع

شخصية العدد الأستاذ الدكتور على حسن بسيوني أستاذ التصميم المعماري ورئيس قسم الهندسة

المعمارية - جامعة القاهرة

حصل الأستاذ الدكتور على حسن بسيوني على بكالوريس الهندسة المعمارية من كلية الهندسة جامعة القاهرة سنة ١٩٤٨ ، ثم سافر بعدها إلى فرنسا لمدة خمس سنوات حصل خلالها على دبلوم الدولة في العمارة من فرنسا من مدرسة الفنون الجميلة العليا بباريس (D.P.I..G) .

كما أجتاز بنجاح دراسات معهد تخطيط المدن بجامعة السربون وكان خلال الدراسة يقوم بالعمل في مكتب المهندس المعماري (Le Corbusier) .

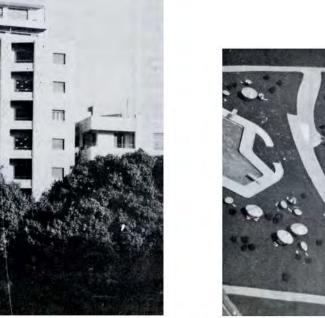
لقد تدرج ۱ . د على حسن بسيوني في عدة مناصب حيث عمل مدرسا بقسم الهندسة المعمارية بكلية الهندسة جامعة عين شمس سنة ١٩٥٤ . ثم انتقل إلى جامعة القاهرة سنة ١٩٥٨ قسم العمارة . حيث تدرجَ من مدرس الى أستاذ مساعد ثم أستاذ ، وعيّن رئيساً لـقسم الهندسة المعمارية سنة ١٩٨١ . ويعمل الأستاذ الدكتور على حسن بسيوني حاليا رئيسا لقسم الهندسة المعمارية في نفس الكلية إلى جانب قيامه بتدريس مادة التصميم المعماري .

وقد انتدب في أثناء عمله بالكلية لتجديد وتطوير وتدريس مادة نظريات العمارة في كلية الفنون الجميلة العليا جامعة حلوان لطلبة السنة الثالثة والرابعة ولطلبة الدراسات

وانتخب عضواً بمجلس إدارة هيئة الاستشارات العلمية والتكنولوجية للتنمية.

وشارك الأستاذ الدكتور على بسيوني في العديد من المؤتمرات الهندسية . وله أبحاث مختلفة في مجال الإسكان ، منها بحث عن تعمير القرى المصرية ، وآخر عن إحياء التراث الحضارى في الفكر الإسلامي المعماري ، والفناء عنصر هام في التخطيط العربي القديم ، والفكر المعمارى في مفترق الطرق ، والمساكن الاقتصادية والعوامل المؤثرة في تكاليفها .

- استراحة كفر الزيات السياحية ( ٥٩ - ١٩٦٠ )



كما شارك أ . د على بسيوني في العديد من المسابقات المعمارية ، وذلك من خلال مكتبه ، منها مطا ر القاهرة ، ومعهد حلوان للتكنولوجيا . وحصل على جائزة ثانية في هذه المسابقات ومسابقات أخرى هامة . ولو نفذت بعض هذه المشروعات مثل مطار القاهرة مثلا لاستمرَ العمل به إلى الآن دون تعديل . وكان يمكن أن يكوب نموذجاً جديداً للمطارات في العالم في ذلك الوقت ويكفى دلالة على ذلك أن مطار شارل ديجول (٢) المنفذَ سنة ١٩٨٢ يتبع نفس نظام الحركة المقترحة .

وقام الاستاذ الدكتور على حسن بسيوني بالعديد من المشروعات منها استراحة كفر الزيات السياحية ( سنة ١٩٥٩ – ١٩٦٠ ) ، وورش وجراج نصر ، وجراج المنيب ، وجراج البساتين لهيئة النقل العام سنة ( ١٩٦٩ – ١٩٧٠ ) ، وبعض العمارات السكنية بالقاهرة ، والعديد من المبانى لشركة جابكو للبترول ، منها جامع برأس شقير .

وقام بتصميم المبنى الجديد بقسم الهندسة المعمارية بالكلية الذى ينفذ حاليا .

ومن أهم الصفات التي يتميز بها أ . د على بسيوني في التصميم المعماري محاولته التطبيق السليم لنظرية « الوظيفية » بمعناها الشامل.

وللأستاذ الدكتور على حسن بسيوني رأى في نظام المسابقات في مصر فهو يرى أن بها عيوباً كثيرة ، وأن أغلبية هيئة التحكيم تختار حسب مناصبهم وليس تخصصاتهم ، كما أن برامج المسابقات عادةً تكون غير مدروسة ويقتضى الواجب أن تكون هناك هيئة علمية متخصصة تشرف على هذه

وقد سبق أن نبه المهندس عنمان أحمد عنمان في أثناء توليته وزارة الإسكان إلى أن الاستفادة بالخبرة الأجنبية في مجال العمارة والتخطيط يجب أن تكون في أضيق الحدود ، وفي التخصصات التي لا يوجد لها مثيل عندنا ، مع اختيار المكاتب المرموقة وليس مكاتب السماسرة والمنتفعين .

ويكفى للتدليل على ذلك ماتم بناؤه كمتحف لمراكب الشمس بجوار الهرم بشكل يدل على سطحية تفكير هذا المهندس الأجنبي وإساءته إساءة بالغة إلى تراثنا القديم .

كما أن المكاتب الأجنبية التي تم الاستعانة بها بعد ذلك أثبتت نظرية أن المعماريين والمخططين المصريين ، لو أتيحت لهم نفس فرص المكاتب الأجنبية ، لكانت الدراسات المقدمة منهم أقرب إلى الواقع وشاملة النواحي الأساسية كالبيئة والمنفعة بمعناها الشامل والإحساس الكامل بالنراث – وذلك بأتعاب متواضعة لوقورنت بأتعاب المكاتب الأجنبية ولكن بدون عمولات .

- عمارة سكنية ( ٥٩ - ١٩٦٠ )



# مشروع فندق النيل البيلادونا بالأقصر

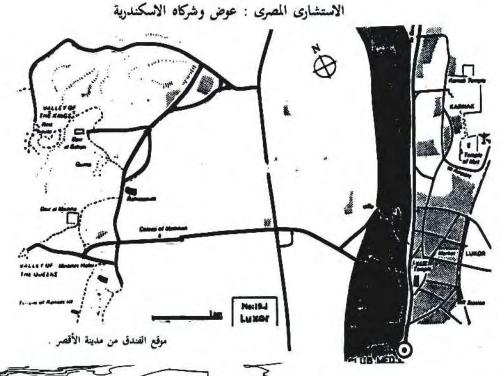
# التابع لنادى البحر المتوسط الفرنسي

يتكون المشروع من فعلق سياحي من فقة الأربعة نجوم ( الدرجة المعتازة ) ويقع على النيل مباشرة . ويحتوى الفندق على 184 غرفة مزدوجة ، فضلا عن الفراغات العامة ويتكون الفندق من وحدتين أساسيتين هما أجنحة غرف الدوم وملحقاتها والفراغات العامة والخدمات .

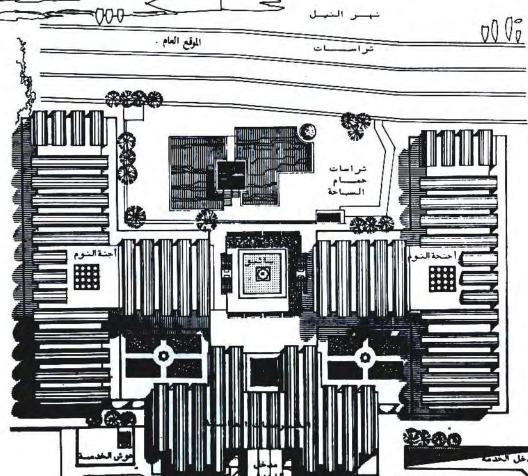
وينقسم التوزيع إلى دور البدروم تحت مستوى الأرض، ويحتوى على المطبخ والمطعم والتراس الخارجي وحوش المطعم والمغسلة وغرف الماكينات والمولدات، والمخازن والورش وأحواش الخدمة . والدور الأرضى الذي يحتوى على الكافتريا وأوفيس الخدمة وفراغات الاستقبال وبهو المدخل والصالونات وبوتيك ومحل صغير ومحل كوافير وبنك والإدارة والحسابات وسويتش التليفون ودورات مياه للجنسين. ويوجد الحوش الخارجي العربي الصغير كامتداد للفراغات وهناك أيضا تراس حمام السباحة . أما غرف النزلاء فتتكون من دوريس على شكل حرف H وتطل على النيل وعلى فراغات حمام السباحة ، كما تطل أيضا على الأحواش الداخلية . هذا بالإضافة إلى فراغات الاتصال والحركة ( بهو المدخل والسلم وممرات الخدمة).

# الطريقة الإنشائية المتبعة في تنفيذ المبنى :

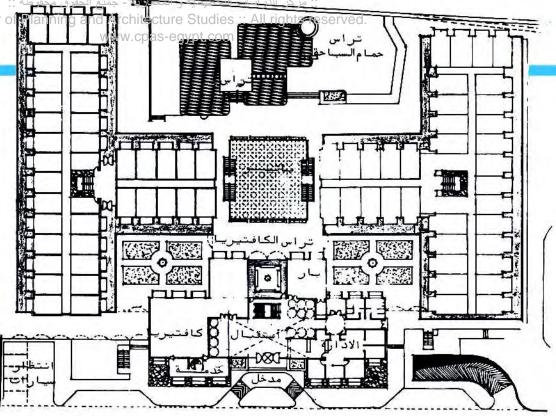
دور البدروم مدفون بالكامل تحت الأرض وتصل السيارات ولوارى الخدمة عن طريق منحدر إلى أسفل المبنى حيث توجد مناطق التخزين . وتتكون أساسات دور وأعمدة وسمِلات وحوائط خرسانية . أما القواطيع الداخلية فمن المبانى بالطوب الأحمر أو الخرسانة المسلحة أما الدور الأرضى والأول العلوى ، فيحتوى على الفراغات وغرف النؤلاء ، ويتكون من مبان الفرادة سابقة التجهيز من الألومنيوم ذات



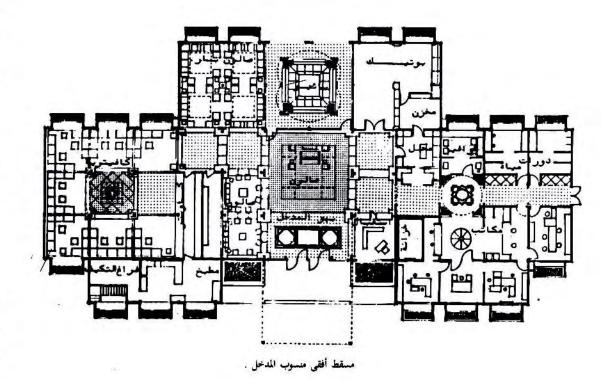
المعمارى: محمد فؤاد عوض



# عالم السنا ي



• مسقط افقى منسوب المدخل وغرف النزلاء



الأعمدة والكمرات والعقود والأسقف لمقاومة العوامل الجوية ، وتتكون أساسات هذه المبائى سابقة التجهيز من لبشة خرسانية في حالة الغرف ، أما في حالة الفراغات العامة فان أسقف البدروم هي الأساس الحامل لهذه الهياكل المعدنية .

# تشطيب المبنى:

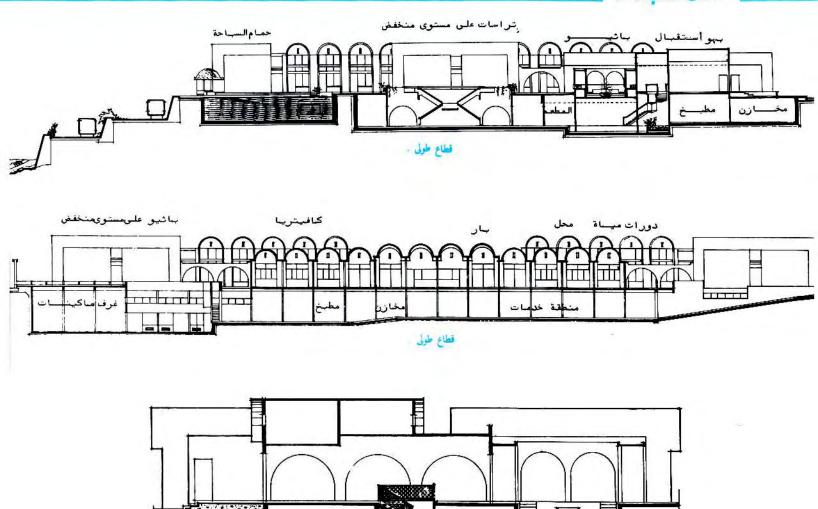
تم تجهيز المبنى على أعلى مستوى فندق لفئة الأربعة نجوم (الدرجة الممتازة). فالفراغات العامة يغلب على طابعها أعمال المشغولات الخشبية وأعمال الرخام. والتجهيز الداخلي للأثاث والمفروشات يغلب عليه التصميم والرونق الاسلامي كا أن تجليد وكسوة الحوائط والعقود الخشبية من العناصر المكملة لتركيب وتنسيق وتقسيم الفراغات الداخلية في الفراغات العامة ، وقد تم تشطيب المطبخ والمغاسل ف دور البدروم بالأرضيات السيراميك المقاوم للأحماض. كما تمت تكسية الحوائط بالقيشاني المستورد، ودهنت الأسقف ببويات الزيت . أما الأبواب والشبابيك فمن الألومنيوم المستورد والنجارة بالفورمايكا . وبالنسبة لغرف النزلاء والفراغات العامة الملحقة فأرضياتها من الموكيت ( تحته طبقة من الكوتشوك أو اللباد المقاوم للصوت والذبذبة ) . وعلى حوائط الألمونيوم دهانات من نوع طلاء الأفران ) .

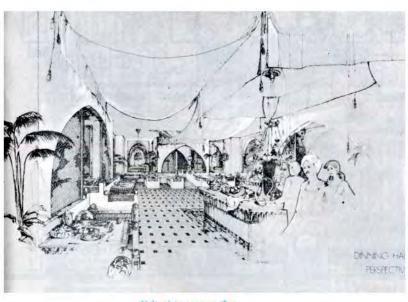
# تجهيزات المبنى :

المبنى مجهز بمولد كهرفى يعمل أتوماتيكيا عند انقطاع التيار ليغذى المطبخ ووحدات التبيد (الثلاجات) وإنارة المبنى بالكامل. كما تم تجهيز المبنى بشبكة ضخ ومعالجة للصرف الصحى. والفراغات العامة كلها مكيفة تكييفا مركزياً أما الغرف فمزودة بوحدات تكييف منفصلة.

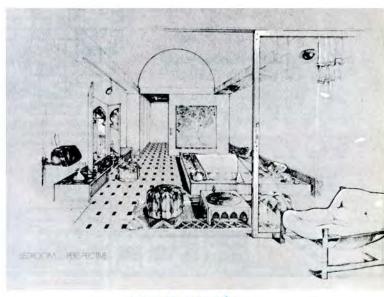


# عالم البينا في









اسكتش داخل صالات الطعام

# ه النباه



🖊 جانب من غرف النزلاء .



📤 حمام السباحة بفندق النيل بيلادونا .





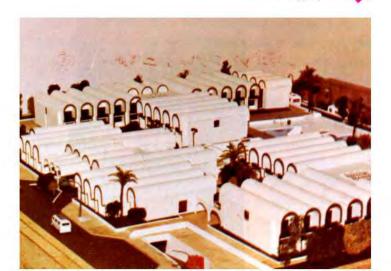
فندق النيل بيلادونا تحت الإنشاء . 🖊



الفناء الداخلي الرئيسي بفندق النيل زبيلادونا



🤝 مجسم مبنى الفندق .



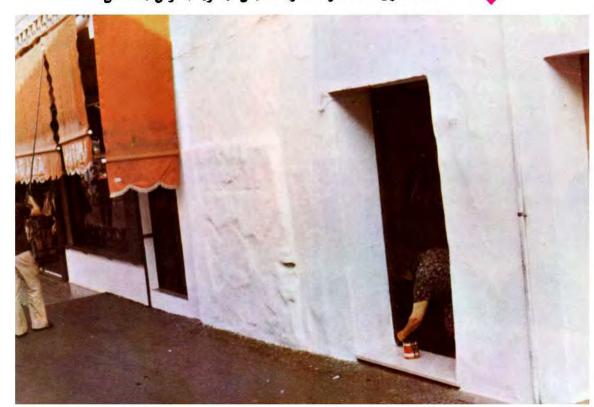
# ه النباا عالد

# صورة وتعليق



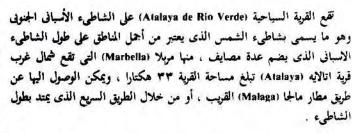
▲ ( • ) النظافة عامل جذب سياحي هام - في شارع قرية باخوس بالأندلس

وعى الإنسان الحضارى من المقومات الأساسية للتمية السياحية .
 سيده تتولى طلاء منزلها باللون الأبيض في قريه باخوس بالأندلس .



# به دی ربوفردی السیاحیة فی أسبانیا

المعمارى: يامى لاريان فالدس Yamie Larrain Valdes.



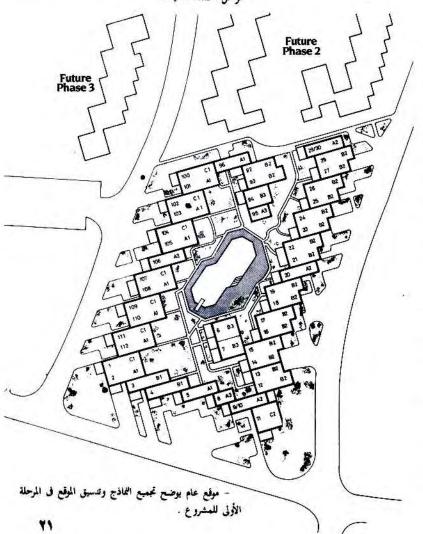
الاسباني الذي يضم عدة مصايف ، منها مربلا (Marbella) التي تقع شمال غرب قرية اتالايه (Atalaya) تبلغ مساحة القرية ٣٣ هكتارا ، ويمكن الوصول اليها عن طريق مطار مالجا (Malaga) القريب ، أو من خلال الطريق السريع الذي يمتد بطول الشاطىء . والقريب تضم ١٤٠ وحدة سكنية مقسمة إلى مراحل ومن المقرر أن ينتهي العمل في كل هذه المراحل عام ١٩٨٥ وتتكون القرية من ثلاث مجموعات ، وتمثل كل مجموعة مرحلة حيث تضم المجموعة الاولى وحدات سكنية شبه منفصلة تحتوى على (٨) نماذج مختلفة فى التصميم والمساحة والمجموعة الثانية تضم فيلات خاصة أما المجموعة الثالثة فتضم مجمعا سكنيا ذا ارتفاع منخفض . وتتجمع الوحدات في كل مجموعة

حول فناء خاص وحمام سباحة . وتمتاز القرية بالطابع العربي المغربي في معالجة الوجهات واستخدام البياض الابيض الخشن فى تشطيبها واستخدام الفناء الداخلي ف معظم الوحدات والتجميع حول أفنية مختلفه الأحجامء وقد استخدم البلاط الأسباني الأحمر في تبليط الأرضيات ، كما درست الفراغات الداخلية للوحدات بعناية فائقة حيث استخدم اتجاه تصميمي بالحل على مستويات مختلفة المنسوب لتغير حجوم الفراغات . كما تتضمن القرية جميع الخدمات الخاصة بالمصيفين والمقيمين ، مثل المطعم والنادى الخاص والخدمات التجارية والحدائق والمتنزهات المزودة بوسائل الراحة والتسلية ، وملاعب الأطفال وملاعب التس ... هذا بالإضافة إلى الخدمات الترقيبية القريبه في مرابلا (Marabella) وبورتوبانوس (Puerto Banus) مثل نادي الجولف ونادي الألعاب المائية والفنادق والكازينوهات . ولقد انتهي العمل في المرحلة الأولية من القرية ، والتي تضم ٤٨ وحدة ، مجمعة حول فناء خاص وحمام سباحة . وتضم هذه المجموعة ثمانية نماذج مختلفة ، تتراوح مسطحاتها بين ٦٠ م ٦ و . ١٧٠ م ٌ ، وتحتوى على صالة معيشة ومطبخ وحمام وغرف نوم يختلف عددها حسب نوع النموذج ، بالاضافة إلى تراس مفتوح وفتاء علوى لحمامات الشمس ملحق به دش خاص ، وأماكن تخزين . وقد روعي في تجميع الوحدات تحقيق الخصوصية كما نجح التصميم في تحقيق تداخل تام فيما بين المبانى والطبيعة المحيطة . وقد اهتم المصمم بتنسيق الموقع والمحافظة على الأشجار الموجودة ، بالاضافة إلى الاهتمام بالتفاصيل الصغيرة والتشطيبات النهائية لإثراء العمل المعماري ، كما اهتمت الشركة المنفذة بتحقيق مستوى عال من التنفيذ بالنسبة للإنشاءات والبنية الأساسيه ويمتاز التصمم بالمرونه العالية والتي تظهر في تصمم الوحدات ، حيث يمكن تعديل الفراغ الداخلي للوحدة تبعا لاحتياجات المالك وإمكانياته المادية . أما بالنسبة للمرحلة الثانية التي تضم الفيلات الخاصة ، فيكون للمالك الحرية في التصمم

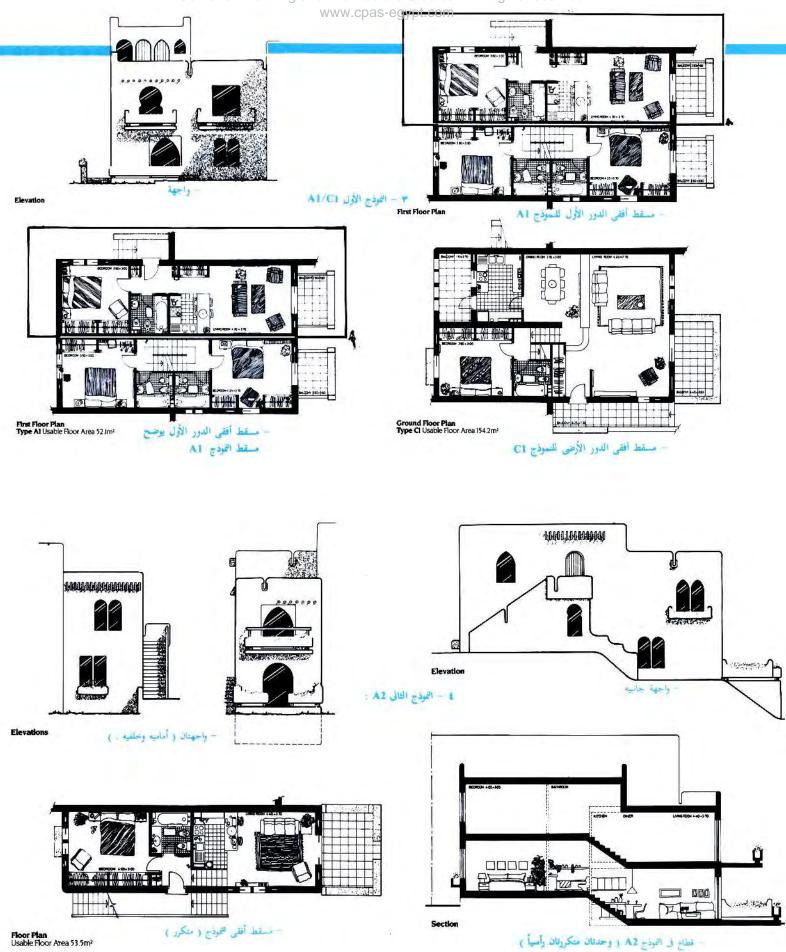
النهائي للفيلا ، مع مراعاة ان تتلاءم مع الطابع المغربي الغالب على القرية .

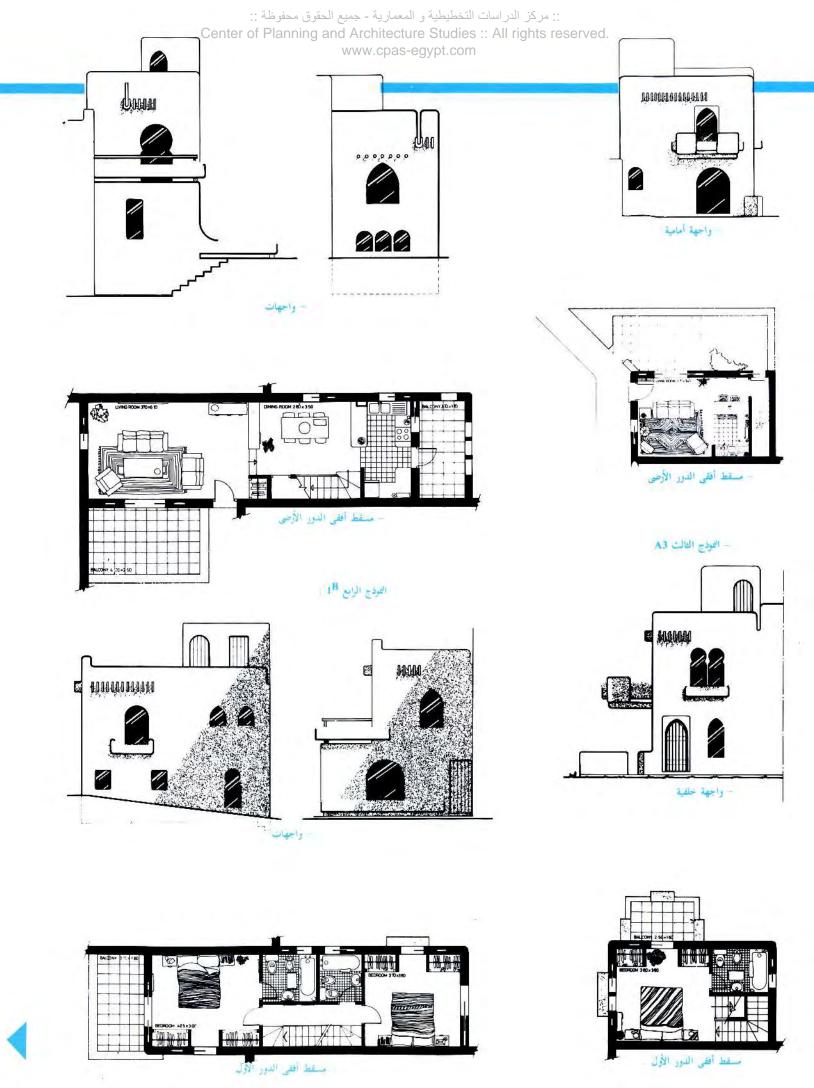


- موقع عام قرية آتالايه دى ريوفردى السياحية يوضح الثلاث مراحل المختلفة للتنفيذ .

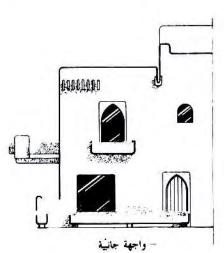


:: مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق محفوظة :: Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved.

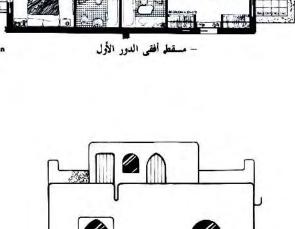




:: مركز الدراسات التخطيطية و المعمارية - جميع الحقوق محفوظة :: Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved. www.cpas-egypt.com Front Elevation - النموذج الحامس 2<sup>B</sup> : - مسقط أفقى الدور الأول



مسقط أفقى الدور الأرضى



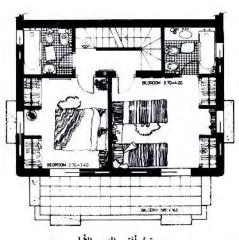
Side Elevation

First Floor Plan

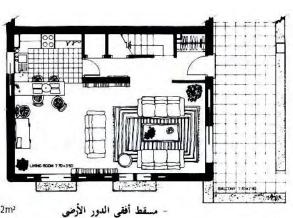
**Ground Floor Plan** Usable Ground Floor Area 96 3m<sup>3</sup>

**Front Elevation** 

 $3^B$  التموذج السادس - ،

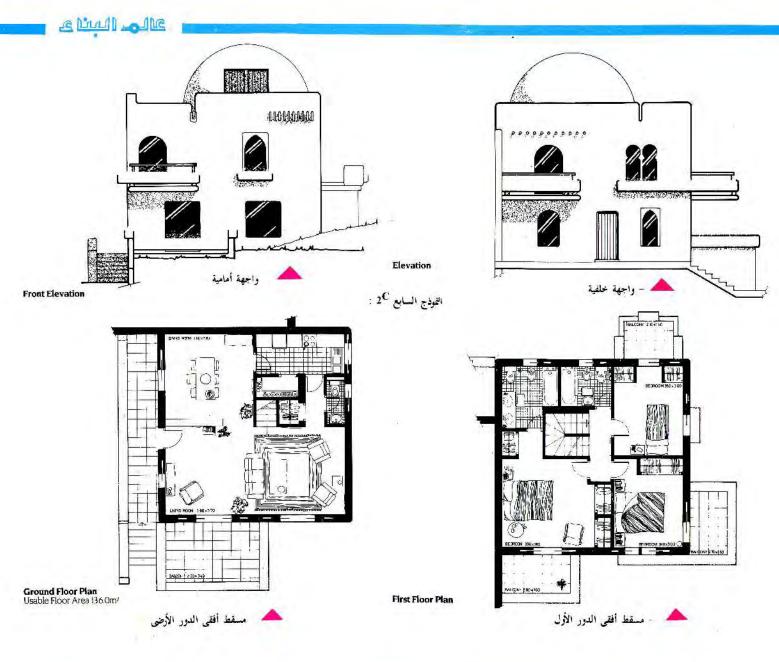


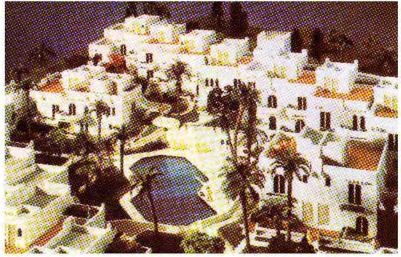
- مسقط أفقى الدور الأول



- واجهة أمامية

**Ground Floor Plan** Usable Floor Area 100.2m<sup>2</sup>







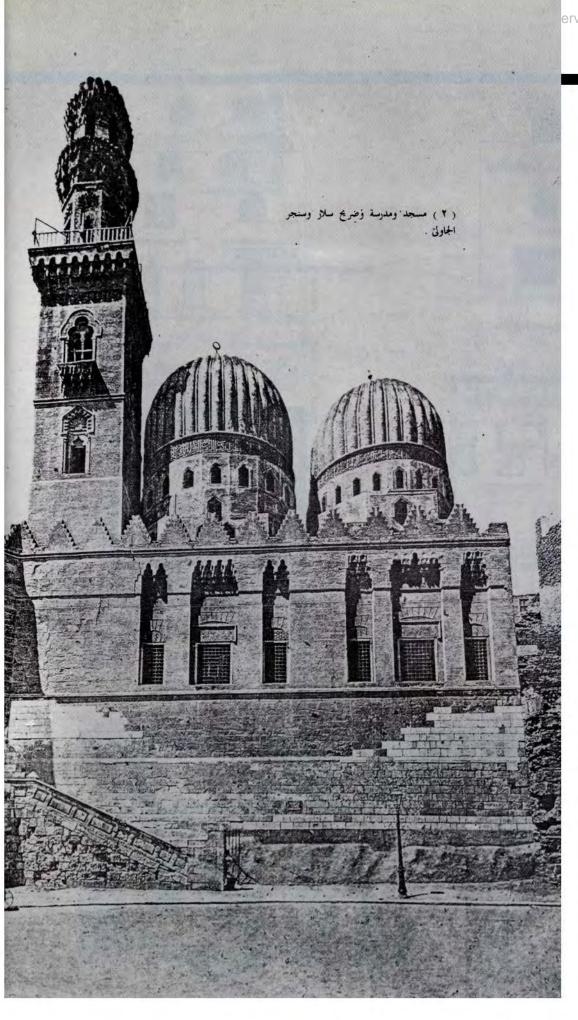


- مجسم مجموعة من الوحدات بالقوية السياحية

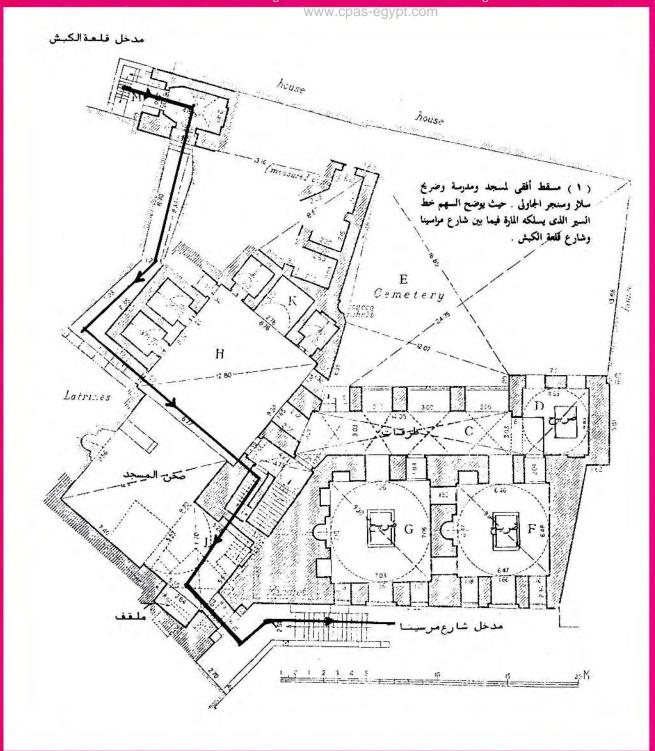
# أجمل جامع في العصر المملوكي قبل أن يتحول الى ممر للمشاة

المهندسة / سهير صالح شركة التعمير والمساكن الشعبية الجامع هو جامع الجاولي ، بجوار قلعة الكبش. أنشأه الأمير علم الدين سنجر الجاولي وجعله مدرسة ، وذلك في عام ٧٢٣ هجرية ، ورتب بها دروسا . يقول على باشا مبارك في خططه التوفيقية : « إن بداخله ثلاث قباب متلاصقة ، بإحداها قبر منشئة ، وبالثانية قبر الأمير سلار ، وبالثالثة قبر دارس لم يعلم صاحبه .. أما الدكتورة سعاد ماهر فتقول ف كتابها ( مساجد مصر وأولياؤها الصالحون): أما الخانقاه الموجودة بشارع مراسينا والتى اقترن اسمها بالأمير سنجر الجاولي والأمير سلار، فقد أختلفت الآراء في نسبتها إلى أي منهما ، أو من هو المؤسس الأصلي أها .. » ويصفها كريزول فيقول : إنها مجموعة راثعة من المبانى ( جامع ومدرسة ومدفن وخانقاه ) ، تقع في الشمال الغربي من المقطم المعروف بقلعة الكبش. وقد عولجت صعوبة الموقع بمهارة فاثقة . فهي ترتفع عن مستوى الشارع - شارع مراسينا – بحوالي ١٦٥٥م ، ولها مدخل آخر من قلعة الكبش ج والمبنى يحتوى على مدفتين متجاورين ويفتح على ممر مفتوح من جهة واحدة . هذا على يمين المدخل ، أما على اليسار فيوجد الجامع أو المدرسة تحيط بها الإيوانات ومساكن

هذا هو وصف لهذه المجموعة الرائعة في كل عصر على حدة . أما في هذا العصر فقد تحولت هذه المجموعة بخاصة إلى ممر للمشاة . فأصبح من المألوف يوميا أن تشاهد جموع المادة تخترق صحن الجامع



# Center of Planning and Architecture Studies :: All rights reserved.



بأحذيتهم ونعالهم ، غير عابين بقدسية هذا المكان أو حرمته . فهو إلى الآن تقام به شعائر الصلاة ولكن الحصر تكومت فى مكان منه . وأصبح الضغار والكبار يخترقونه من مدخله فى قلعة الكبش الى مدخله الآخر فى شارع مراسينا . بل أصبح الصغار وطلاب المدارس يتجولون فيه ويرفعون أصواتهم بالصراخ واللعب دون أى اهتام بالمصلين أنفسهم أو بالمبنى كأثر من

آثار القاهرة النادرة .. اين الغفير ؟ اين الأمين ؟ أين مصلحة الأمين ؟ أين المدير .. أين مصلحة الآثار ..)

نحن لا نريد ميزانية لترميم هذا الجامع، فهو بحالة جيدة، نريد فقط قليلا من الاهتمام، قليلا من الاحترام، وقليلا من الالتزام.

# العملية التخطيطية للمشروعات السياحية

# **Tourism Planning and Development**

عن كتاب التخطيط والتنمية السياحية

- Charles Kaiser

- Larry E. Helber

تألیف : تشالز کایزر ولاری هیلبر

تعتبر عملية التمية السياحية من أكثر أوجه الاستثمار اجتذابا لرؤس الأهوال الخاصة والعامة ولذلك لابد من أن يسبق هذه العملية تخطيط واضح وشامل يحدد الأهداف والمعوقات من خلال إطار شامل ، حتى لا تتعرض عملية التمية للفشل والخسارة .

ولقد أصبحت عملية تخطيط وإدارة مشاريع التنمية السياحية من الأهمية ، بحيث أصبح علما له هيئات متخصصة في التخطيط والإدارة إلى جانب الهيئات المتخصصة في التسويق والتشغيل كما ظهرت مكاتب إستشارية متخصصة في التخطيط السياحي . ولقد نشأت عوامل عديدة في عملية التنمية أدت إلى ظهور هذه المكاتب الاستشارية ، منها الأحجام الضخمة من الإستثارات والموارد الطبيعية والبشرية والحبرات الفنية المتداخلة في عملية التنمية والتي تتطلب خبرات استشارية على مستوى رفيع ، بالاصافة إلى حاجة مشروعات التنمية السياحية إلى دعم مادى صخم من مصادر خارجية ، وبالتالي تتطلب هذه الأطراف تقيم موضوعي الامكانيات التنمية السياحية في المنطقة ، ولذلك تلجأ هذه الاطراف إلى المكاتب الاستشارية الاجراء الدراسات والخروج بتقيم عام الامكانيات المشروع ، كما أصبحت عملية إدارة المشروعات السياحية مجالا جديدا يتطلب خبرات واسعة توفرها وتغذيها الهيئات الاستشارية .

# المدخل إلى تخصيط المناطق السياحية :

المدخل الاساسى لتعمية أى منطقة سياحية هو تحديد مسئولية التعمية السياحية في يد شخص أو شركة أو هيئة حكومية متخصصة ، بحيث يكون لدى الشخص أو الهيئة المسئولة القدرة على اتخاذ القرار بالنسبة لاستغلال الأرض والموارد الطبيعية في المنطقة ، وفي حالة وجود أكثر من جهة مشتركة في عملية التعمية السياحية لابد من ايجاد نوع من التعاون والتسبيق وتحديد المسئوليات بوضوح للوصول إلى الأسلوب الأمثل لاتخاذ القرارات وضمان تنفيذها . وبدراسة برامج التعمية السياحية في المناطق السياحية أولكن من الواضح وجود أسس رئيسية تشترك فيها جميع برامج التعمية السياحية ، ويمكن تلخيص هذه الأسس في : أهمية اشراك الافراد أو الهيئات القادرة على اتخاذ القرار بالنسبة لاستغلال الارض أو الموارد في المناطق السياحية ، بالإضافة إلى أهمية تحديد الأسواق أو المناطق المتوقع أن يأتى منها الحجم الأكبر من السياح لزيارة المناطق السياحية ، وذلك لأن المدخل السليم لتخطيط أو تنمية مشروع المناطق السياحية عنديد الواقعه تحت الدراسة . وذلك لأن المدخل السليم لتخطيط أو تنمية مشروع المناحق المياحية عكن تحديد خطوات العمل في كل مرحلة مع تحديد المسئوليات والتكاليف والبدائل المقتوحة .

#### « مراحل العملية التخطيطية »

تتطلب هذه العملية مجموعة من الخطوات المتابعة التى تساعد على خلق عملية منظمة . وتساعد هذه الخطة على التسيق بين أنشطة وأهداف المجموعات المختلفة ، وإستقطاب رءوس الأموال اللازمة لدعم العملية التخطيطية ، كمآن وجود نظام عام للإدارة يسهل ويدعم عملية اتخاذ القرار وتنفيذ برامج التمية السياحية .

#### ١ - الدراسات الاولية

تعتبر مرحلة الدراسة الخطوة الأولى في عملية التخطيط السياحي ، ومع أهمية هذه المرحلة ، إلا أن الكثير من المسئولين عن السياحة يهملون هذه المرحلة معتمدين على الإفتراضات والاستتناجات ، ولكن مع أهمية عملية السياحية نظرا لنتائجها الإجتاعية والإقتصادية على المجتمع ، يقتضى ذلك وضع إطار عام هذه المسئوليات والإستتناجات قبل البدء في العمل .

وتتضمن مرحلة الدراسات الأولية زيارات ميدانية لمناطق التمية السياحية يقوم بها مجموعة من المتخصصين ، ولقاءات مباشرة بين واضعى القرارات فى المناطق السياحية والمسئولين فى الهيئات السياحية القائمة . وتستغرق هذه المرحلة فترة زمنية قصيرة بأقل تكاليف محكنة تبعا لحجم المجموعة المشتركة فى العمل وتتراوح ما بين عدة أسابيع وعدة أشهر ، مع مراعاة خفض التكاليف إلى أقصى درجة ممكنة مم مما يعطى للمصمم حرية إيقاف أو تغيير خطة العمل عند أى نقطة مراجعة فى الخطة ، بحيث يعتمد ذلك على نتائج تقييم المرحلة السابقة .

# ٢ - مرحلة اتخاذ القرارات

تبدأ مرحلة وضع القرارات بعد إنتهاء الدراسات الأولية حيث تحدد مدى كفاية الإمكانيات المتاحة للتنمية السياحية ، فإذا أعطت نتيجة سلبية كان من الواجب إيقاف العملية عند هذه المرحلة الاولية ، أما اذا كانت النيجة إيجابية وتقرر الاستمرار في العمل ، في هذه الحالة يجب تعديل المسار وتوسيع مجال الدراسات السابقة ، يجب أن تدون هذه الدراسات بصورة وافيه ومنظمة لتسهيل المرحلة بناء على الدراسات السابقة ، يجب أن تدون هذه الدراسات بصورة وافيه ومنظمة لتسهيل عملية الخروج بالتناتج والدلائل الحقيقية التي يمكن الإعتاد عليها في إتخاذ القرار ، خاصة إذا كان لدى القائمين بهذه الدراسات رغبة في الاستمرار في عملية السياحية . كما يجب على الجهات المستولة عن التخطيطية ، وضع، قرار رسمي يوضح الأهداف والتنائج المرجوة من هذه العملية بالإضافة إلى المحددات المفيدة لعملية السياحية ، بحيث تذكر بصورة عامة مثل تحديد الأهداف في صورة ، خلق فرص عمل جديدة ، أو المسياحية ، بحيث تذكر بصورة عامة مثل تحديد الأهداف في صورة ، خلق فرص عمل جديدة ، أو تأثير ذلك على العادات الإجتاعية والتقافية في المنطقة .

# ٣ - الدراسات الموسعة

تعتبر الدراسات الموسعة من أهم الاساسيات في أى مشروع تنمية سياحية للوصول منها إلى دراسات الجدوى وأسس عملية التنمية الحقيقية . وترجع أهمية هذه المرحلة إلى إتجاه معظم المستثمرين إلى تخطيها ، فبعد الانتهاء من الدراسات الاولية يبدأ المستثمرون في تجسيد مشاريعهم في صورة الفنادق وعناصر الجذب الأخرى واستقبال مجموعات السياح ولكن لابد من التحكم في هذه المغريات ، حيث يعتاج المستثمرون المشتركون في عملية التنمية إلى معلومات وبيانات تخطيط متخصص . حيث يحتاج المستثمرون المشتركون في عملية التنمية إلى معلومات وبيانات يعتمد عليها ، وهذه البيانات لا يمكن الوصول إليها إلا عن طريق دراسات شاملة تسهل على المتخصصين في العمارة والهندسة والطرق والقل والنواحي المالية والخدمات ، عملية الاشتراك في العمل من خلال أهداف واضحة تحدد خطوط العمل . وتصل في النهاية إلى قرارات واضحة تحدد الأفكار والأهداف مدعمة بالميانات والدراسات الواقعية ، وبالتالي تبدأ عملية تقيم العطاءات القدمة من جانب الإستشارين المتخصصين ثم يتم دراسة هذه العطاءات وترسية العملية . العطاءات الهدمية التخطيطية .

#### ٤ - التسويق وتحليل الموارد :

تقوم هذه الدراسة بتجميع وربط البيانات على مستوى السوق المتوقع للمنطقة وحجم السوق المتوقع اجتذابه ولتوضيح هذه الفكرة نجد في دراسة قريبة عن احتمالات السياحة في ( تاهيتي ) اتجهت الدراسة إلى تحديد حجم السوق المتوقع بالنسبة لرحلات الاستجمام في القرى السياحية عن طريق المحلومات النشورة في هذا المجال ، ولقد تضمنت هذه الدراسات أساليب السفر من أماكن مثل الولايات المتحدة واليابان واستراليا . . الح لعطى صورة شاملة عن حجم السوق المتوقع وبتجميع هذه البيانات اتضح أن نسبة محدودة فقط من حجم المسافرين يقصدون تاهيتي والجزر المجاورة ، وتحديد النسبة التي تجتذبها أي منطقة سياحية يعتمد على مورادها التي تضم العناصر الثقافية والبيئية والترفيهة وكذلك خدمات الزوار وتوفير المواصلات والمافقة .

حيث تساعد دراسة هذه الموارد في تحديد درجة اجتذاب أى منطقة سياحية لجزء محدد من حجم السياح في نطاقها ، بالإضافة إلى قدراتها على المنافسة للحصول على جزء من السوق الحالى المتوقع . وبالتالي من الضرورى ربط هذه العوامل معا لايجاد مجموعة متكاملة من البيانات والإحصاءات التي يمكن الاعتهاد عليها في تحديد حجم الاستثمارات الضحمة التي توجه إلى مثل هذه المشروعات

بصفة عامة ، يمكن تقسيم الاحصاءات المختلفة إلى نوعين ، أولًا البيانات التي تجمع من الفنادق وإدارات الهجرة ، والمؤسسات الأخرى ، ثانيا البيانات التي تجمع من السياح انفسهم ، وتتضمن هذه البيانات الاحصاءات معلومات عن عدد الزائرين ، مواسم الزيارات ، والدول التي يأتي منها السياح ، والإماكن السياحية التي يقصدونها ، ومدة الاقامة ، وسبب الزيارة ، وعناصر الجذب التي قاموا بزيارتها ، والخدمات التي قاموا باستخدامها في المناطق السياحية ، أما البيانات التي تجمع من السياح فتضمن ، متوسط أعمار السياح ، حجم المجموعات السياحية ، طريقة السفر ،

# ه النباا عالم

مستوى الدخل ، الوظيفة ، معدل الإنفاق فى المنطقة ، الزيارة الأولى أم متكررة ومستوى الخدمات السياحية المقدمة ومدى كفاءتها .

وبتجميع الميانات والإحصاءات السابقة وتحليلها يمكن الخروج بتصور عام لتوقعات السوق «Market Forecast» مثل تحديد ما إذا كان الحجم الكلى للرحلات المتوجهة إلى المنطقة المخافية وخطوط الطيران والتقافة المحلية ملائمة لدعم التمية السياحية في المنطقة . وبالرغم من أن الدراسات السابقة يمكن أن تحدد الحجم الموقع من السياح الذين سيقومون بزيارة المنطقة إلا أن هذه البيانات لا تكفى لاتخاذ قرار بالاستمرار في عملية التنمية السياحية ، حيث يجب اجراء دراسات إضافية لتحديد مدى قدرة المنطقة على خدمة هذا الحجم من الزوار ، ومدى إمكانية اقامة صناعة سياحية قادرة على استيعاب هذا الضغط ، بالإضافة إلى تأثير هذه الأنشطة على الهيكل الاجتماعي المنطقة

ومن الأمثلة الناجحة لدراسة السوق السياحي ما تم في سيرلانكا (سيلان) في ١٩٦٧ حيث كان النشاط السياحي في الدولة غير ذي قيمة ، ولكن من خلال اشتراك فريق استشاري (هاريس ، كبير ، فورستر ، وشركائهم ) نشأت فكرة تنمية الجزيرة لتصبح جزءا من برنامج الرحلات متعددة الجهات التي تبدأ من أوروبا وتنتهى في تايلاند . ولقد أثبت هذا الأسلوب في التفكير فاعلية عظيمة في تحديد السوق المتوقع وأساليب الشمية المنطقية .

# ٥ - وضع تصور للمخطط العام

تبدأ هذه المرحلة باستغلال نتائج التوقعات الخاصة بالسوق لتكوين صورة عامة للمنطقة تأخذ هذه العملية صورة عامة وشاملة ولكن ليست على المستوى الفنى ، حيث يوضع تصور كامل للمشروع يعطى صورة عامة لما ستكون عليه المنطقة وكيفية تشغيلها بعد انتهاء عملية التنمية . وتنتهى هذه المرحلة بوضع تصور عام للتخطيط في صورة قرارات محددة وأهداف وسياسات تحدد أسلوب العمل في المشروع السياحي ، ويتضمن ذلك النقاط الاتي ذكرها .

- \* الشخصية المميزة للمشروع السياحي .
  - \* الثروات المطلوب تنميتها .
- الأهداف والمحددات البيئية والاجتماعية والثقافية .
  - \* الأهداف والعائدات الاقتصادية .

وتتم فى هذه المرحلة دراسة نقاط هامة مها : - اختيار المناطق المناسبة لعملية التنمية السياحية ، احتياجات خدمات الزوار ، عناصر الجذب السياحي ، استخدامات الأراضى ، الشخصية المعمارية ، أساليب حركة الزوار ، خطط الاستثمار ، سياسات التعليم والتدريب ، الموارد المتوفرة ، السياسات الحكومية .

وبالوصول الى هذه النقطة نجد لدينا تصوراً عاما لحجم العائد المتوقع من البرنامج السياحي وحجم الالتزامات المالية التى يجب ان تخصص له ، حيث توضع تقديرات عريضة لحجم المكاسب والتكاليف ، بدون وضع أرقام محددة ، الذى يتطلب مرحلة متقدمة بعد وضع التخطيط والتصميم الفصيلى . وتعطى هذه التقديرات العامة واضعى القرار فكرة عن حجم الزوار ، وحجم العائدات المتوقعة وحجم الاستثارات والالتزامات المالية التى يجب أن توجه إلى هذا المشروع وامكانية الاستمرار في وضع النخطيط العام التوضيحي للمنطقة ، أو تعديل أو الغاء الجهود المبذولة كلها .

#### ٦ - اقرار التصميم

تأخذ العملية التخطيطية في هذه المرحلة ، شكلا أكثر تفصيلا ، وبالتالي أكثر تكلفة . لذلك فمن الفهوء للتأكد فمن الفدوء للتأكد من أخد فترة من الهدوء للتأكد من أن جميع الجهات المعنية قد تفهمت تماما ، من خلال التقديرات العامة ، حجم العمل ، وإمكانيات النجاح والفشل .

ولكن للأسف كثيرا ما ينتقل المشتغلون بالتهمية السياحية من مرحلة تحليل السوق إلى مرحلة النخطيط النفصيلي وبذلك تهمل تماما مرحلة النصور العام للتخطيط ثما قد يكون له نتائج خطرة . حيث يفقد المشرفون على العملية النخطيطية كل إحساس بما يجرى في مشروعاتهم ، ومهما بلغت كفاءة الاستشاريين يجب ألا يهملوا هذه المرحلة الإبد أيضا من عرض هذا التصور على صانعي القرار للحصول على هوافقتهم قبل البدء في مرحلة النخطيط العام والتصميم .

#### ٧ - التخطيط العام

تتكلف هذه المرحلة من ٥ إلى ١٠ أضعاف المراحل السابقة جميعا بالنسبة للوقت والمال . ويخلف أسلوب العمل في هذه المرحلة عن المراحل السابقة نظرا لطبيعة التعاون المطلوب بين القطاع

العام والخاص ونظرا للتفصيلات المطلوبة فيها ، حيث يجب تحديد المسؤوليات والاهتهامات في هذه المرحلة على عكس المواحل السابقة .

فعلى سيل المثال اذا تضمن المتروع انشاء مطار جوى ، نجد انه من السهل تقرير حاجة التمية السياحية إلى مطار يستوعب طائرات نفاثة ضخمة ، ولكن عند تحديد موقع المطار والخدمات التي يجب أن تتوافر فيه نجد أن المسئوليات والاهتهامات سوف تختلف ، فينها يهم القطاع العام بملكيات الأرض ، وتفصيلات ممرات هبوط الطائرات ، وابراج التحكم ، ونحازن الوقود ، والاهتهامات الانحرى المتعلقة بالتشغيل ، نجد ان القطاع الحاص يهم بتصميم وتشطيب المحطات النهائية والفنادق الملحقة بالمطار ، وبالتالي نصل الى ضرورة تحديد الأولويات . أى أنه في هذه المرحلة لابد من الوصول إلى أدق التفاصيل لجميع العاصر والحدمات التي تكون المشروع السياحي . فإذا اكتفينا في مرحلة التصور العام للتحقيد بهم المحلة الإبلام عن طريق البرامج الدعائية وبرامج السياحية . يجب في هذه المرحلة تحديد كيفية الوصول إليهم عن طريق البرامج الدعائية وبرامج العلاقات العامة . أو إذا اكتفينا في مرحلة التصور العام بتحديد حاجة المنطقة إلى طريق يربط بين نقطتين محددتين ، فلابد ان يضم التخطيط العام الخرائط ، والتفصيلات الانشائية ، والميزانية اللائمائة .

المجالات التي يجب دراستها في المخطط العام هي :.

- \* لابد من إجراء دراسة شاملة للتسويق
- تحدید مساحة وموقع الاستخدامات السیاحیة .
- \* دراسة وتصميم شبكات المرافق والطرق والمطارات .
  - \* وضع التصمم المعمارى وأسس التنمية .
    - \* وضع تصمم عام لتنسيق المواقع .
  - \* وضع القوانين المنظمة الاستحدامات الاراضي .
- وضع جدول زمنى مفصل لتنمية الحدمات السياحية .
- \* اجراء التحليلات الاقتصادية والبرامج المالية . متضمنة تحليل مقصل للتكلفة والعاندات .
  - \* اصدار القوانين النظمة لعملية الاستثار .
- \* وضع برامج مفصلة لتدريب العاملين وتنمية المهارات والكفاءات في مجال الادارة والتشغيل.

#### ٨ - الالتزمات النهائمة

بانتهاء وصع انخطط العام للمنطقة تبدو الصورة واضحة لصانعي القرار لما سوف تضيفه السياحة للمنطقة ، وتكاليف هذه النتائج ، لذلك يجب ان تكون جميع العناصر واضحة لنسهيل أخذ قرار نهائي ، فإذا تقرر الاستمرار في عملية النمية السياحية تلتزم الحكومة بتوفير القوانين والسياسات والميزانيات والبرامج اللازمة لتنفيذ هذه العملية كما يجب أن يشارك القطاع العام والخاص في إنشاء الفنادق والحدمات الاحرى ولكن يجب عند وضع الخطط العام مراعاة الامكانيات والموارد المتاحة بحيث تكون الالتزامات المحددة واقعية وغير قابلة للتغيير والا سيحدث نوع من البلبلة وعدم النقة .

# ٩ – برنامج التنفيذ المرحلي

تعتبر ( برامج التنقيذ ) المرحلي ضرورية وأساسية في أى مشروع سياحي ناجح . حيث تعتبر عملية التنفيذ الحلقة الواصلة بين مخططات التنمية وإنشاء صناعة سياحية متكاملة . ويكمن التحدى في ايجاد نوع من التوافق بين العناصر المختلفة المتداخلة في المشروع ، وتحتاج المشروعات السياحية إلى عملية تخطيط مستمرة نظرا لكونها مشاريع متحركة ومتغيرة لابد وان تتكيف مع المنعيرات التي تطرأ مع الزمن .

# ١٠ - التقيم والادارة

ف مجال السياحة يكمن التحدى في القدرة على إدارة العمليات القائمة لضمان استمرار مستوى ونوعية الحدمات واستمرار المجاح . لذلك لابد من إنجار اسلوب ادارة مستمرة للتأكد من حجم الزوار ومدى ارضاء متطلباتهم .. وتعتبر برامج المراجعة المستمرة لهذه المعلومات خط الدفاع الأول ضد انهيار أى مشروع سياحى .

من خلال هذا العرض الموجز لمراحل النمية السياحية . نلاحظ مدى أهمية التخطيط والدراسة فى مشروعات الننمية السياحية . نظرا لأهمية هذه المشروعات ، وخطورتها على عادات وتقاليد المنطقة بالاضافة إلى الاحجام الضخمة من الاستثمارات الموجهة إلى مثل هذه المشروعات .



# مسكن عائلي خاص بالقاهرة

# المعماري : دكتور الغزالي كسيبه

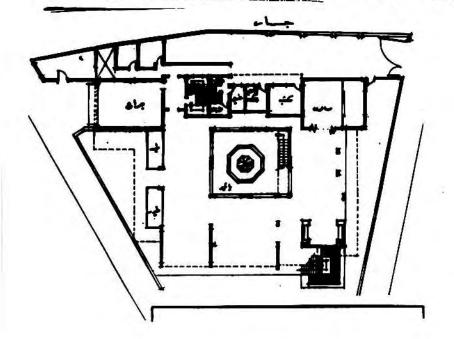
يقع المبنى على ناصية شارع جامعة الدول العربية وشارع سوريا ، مطلا بواجهته الأمامية على ميدان العادل أبو بكر بالمهندسين ( محافظة الجيزة ) . ويتكون المبنى من دور أرضى وثلاثة أدوار علوية . حيث كان إلى عهد قريب عبارة عن فيلا من دور واحد محملة على أعمدة بالدور الأرضى ولقد أبدى المالك رغبته فى بناء ثلاثة مساكن مستقلة خاصة به وبعائلته ، وذلك دون هدم ما هو قائم ، بهدف كسب الوقت والاقتصاد فى التكاليف . من هنا كان دور المعمارى أكثر صعوبة حيث إن ما هو قائم من دور المعمارى أكثر صعوبة حيث إن ما هو قائم من فيتبادل التأثير فيما بينه وبين البرنامج المطلوب من جهة فيتبادل التأثير فيما بينه وبين البرنامج المطلوب من جهة فين الموقع المخيوب من جهة أخرى .

ولقد أبدى المالك رغبته واقتناعه بما للعمارة الإسلامية من قيم حضارية باقية وقادرة على التطور والمعاصرة ، وذلك لارتباطها القوى بالإنسان قديما كان أو حديثا . وعلى ذلك فقد تم تحديد المشكلات الأساسية لهذا العمل كما يلى :

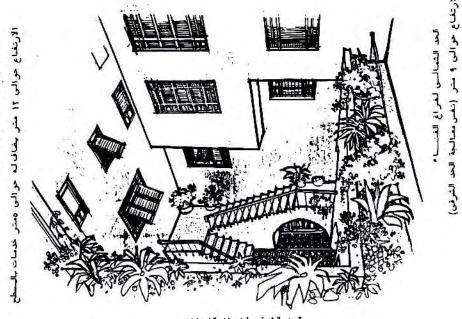
# مشكلة تحقيق الخصوصية (أهم أحد مقومات العمارة الإسلامية)

إن محاولة تحقيق المتطلبات الجديدة والتي تقرب مسطحاتها من ثلاثة أضعاف ما هو قائم بالفعل، وضرورة الحفاظ على وحدة الكل، وتفادى التكوار الرأسي للتشكيل العام، مع الحفاظ على الشعور بالخصوصية في مسكن خاص (فيلا) مهمة شاقة. وإذا أضفنا إلى ذلك محيط المبنى الذي تحوّل إلى مباني عالية بدرجة مزعجة تجعل مشكلة انفتاح الداخل على الخارج (بغرض الإضاءة - التهوية - الإطلال) أكثر صعوبة، ومخاصة بالنسبة للأدوار السفلي وكذلك المناطق المجاورة أو القريبة للقراغ العام (الشارع) عنها للمناطق المطلة على الحديقة الخاصة. ولقد تحت معالجة ذلك المعده طرق نذكر منها:

\* تفادى الفتح أو الاتصال المباشر على الفراغات العامة ويظهر ذلك جليا في معالجة فتحات الدور

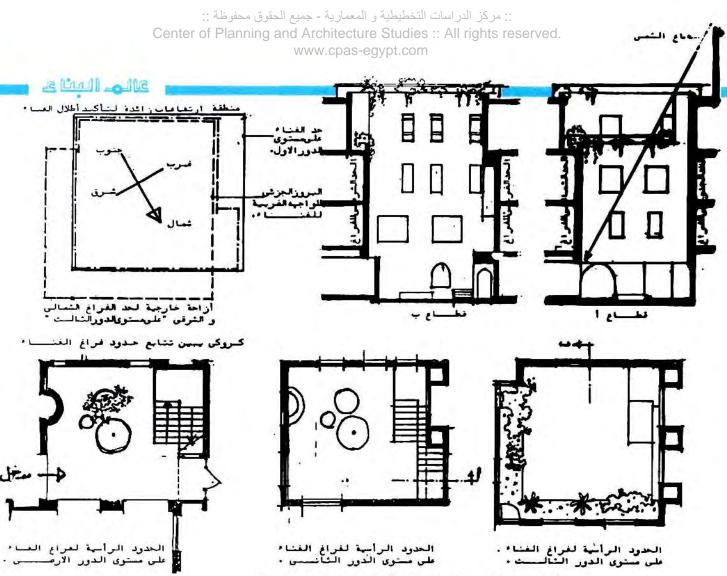


الحد الغربي لغراغ الغنيا ا ( الارتفاع حوالي١٢مترمع بروز جزئيطيالفراغ)



الحد الجنوبي لغراج الغناء

الحد الشرقى لفراغ الغناء الارتفاع حوالى ٩ متر بخلاف ٣متر مزاحة الى الخارج بهدف التقليل الظاهرى للارتفاع مع خلق مسطح خضرة للدور الشالت فكل (٩): رسم كروكي للفناء الداخل مين عليه اعبارات الشكيل الفراغي له بهدف تأكيد وزيادة فرصة إظلال الفراغ مع المعاجمة المؤسطة المؤسطة المؤسطة المؤسطة المؤسطة المؤسطة المؤسطة المؤسيعية ).



شكل ( ٢ ) : رسم كروكى بين اعتبارات تغير الحدود الرَّاسية لفراغ الفتاء الداخل ما بين البروز عليه أو الإنداد وذلك بغرض توظيف الفراغ مناخراً من جهة ومعالجة النسب الثلاثة لفراغ الفتاء من جهة أخرى .

الأول المطلة على شارع جامعة الدول العربية . حيث تم توجيه الفتحات جهة الميدان مع تقييد مساحة ومكان الفتح .

 الاعتباد على الفناء الداخلى لإضاءة وتهوية العناصر المعيشية المطلة عليه ، حتى ولو كانت هناك إمكانية فتحات لهذه العناصر على الخارج ، ويظهر ذلك فى العناصر المطلة على شارع سوريا .

\* غالبا ما تم استخدام فراغ انتقالى فيما بين الفراغ المقفل الخاص والمفتوح العام . وهذا الفراغ الانتقالى يمكن تسميته ( الخاص المفتوح ) والذى يتمثل معماريا فى الشرفات التى تعامل كفراغ معيشى خارجى ، وفى نفس الوفت هى فراغ انتقالى فيما بين الداخل والخارج . ويتضح ذلك جليا فى معالجة غرف نوم الدور الأول ، فى بعض الأحيان تكون الشرفات ذات مساحة وابعاد تفقدها وظيفتها الذاتية حيث يكون الغرض منها فقط هو الفصل ما بين الخارج والداخل . ويظهر ذلك فى شرفات الواجهة الغربية المطلة على شارع سوريا وكذلك شرفات الدور الثالث المطلة على شارع سوريا وكذلك شرفات الدور الثالث المطلة على شارع جامعة الدول العربية .

ويظهر مثل هذا النوع من الفراغات الانتقالية من

خلال الفراغ الذى يسبق فراغ صالة المدخل (كروكى رقم (\$)) والذى يحدّه من الخارج عقدان مخمسان يكونان مع جسم المبنى فراغا انتقاليا ما بين الخارج المفتوح والداخل المقفل ، وذلك لتفادى الفتح المباشر على الخارج علاوة على تحقيق الحماية المناخية لمنطقة ما قبل المدخل . هذا مع قصد إزاحة باب المدخل إلى يسار الداخل تفاديا للاستمرار البصرى فيما بين المداخل والخارج .

# توفیر فراغ مفتوح ( خارجی )

وهى خاصية تتميز بها العمارة الإسلامية ، حيث نجد دائما الفراغ المفتوح ( فناء أو مقعد ) مكملا للفراغ المقفل حيث يتأثر به ويؤثر فيه . ولقد تم توفير مثل هذا الفراغ لكل من الدور الثانى والثالث حيث إن الدور الأول والأرضى يتمتعان معاً بالحديقة والحوش الداخلى . ففى الدور الثانى تم عمل فناء مغلق فى منسوب الدور يقع ما يين الميشة والصالون والمكتب ، ويطل بدوره على الحديقة الأمامية ( انظر كروكى رقم ٣ وكذلك المسقط الأفقى ) . وبالنسبة للمسكن الثالث فلقد تم تحقيق فراغ مفتوح كفراغ المقعد ( للبيت العربي ) . هذا الفراغ مفتوح كفراغ المقعد ( للبيت العربي ) . هذا الفراغ

يواجه الشمال ويطل على الحديقة الأمامية محتلا الزاوية الشمالية الشرقية للمبنى ( انظر الكروكى رقم ٣ وكذلك المسقط الأفقى ) مع تحقيق مسطح أخضر لهذا الدور من خلال منطقة ردود واجهات الفناء الداخلية وذلك كتعويض ، لبعد هذا الدور عن الحديقة في الدور الأضى .

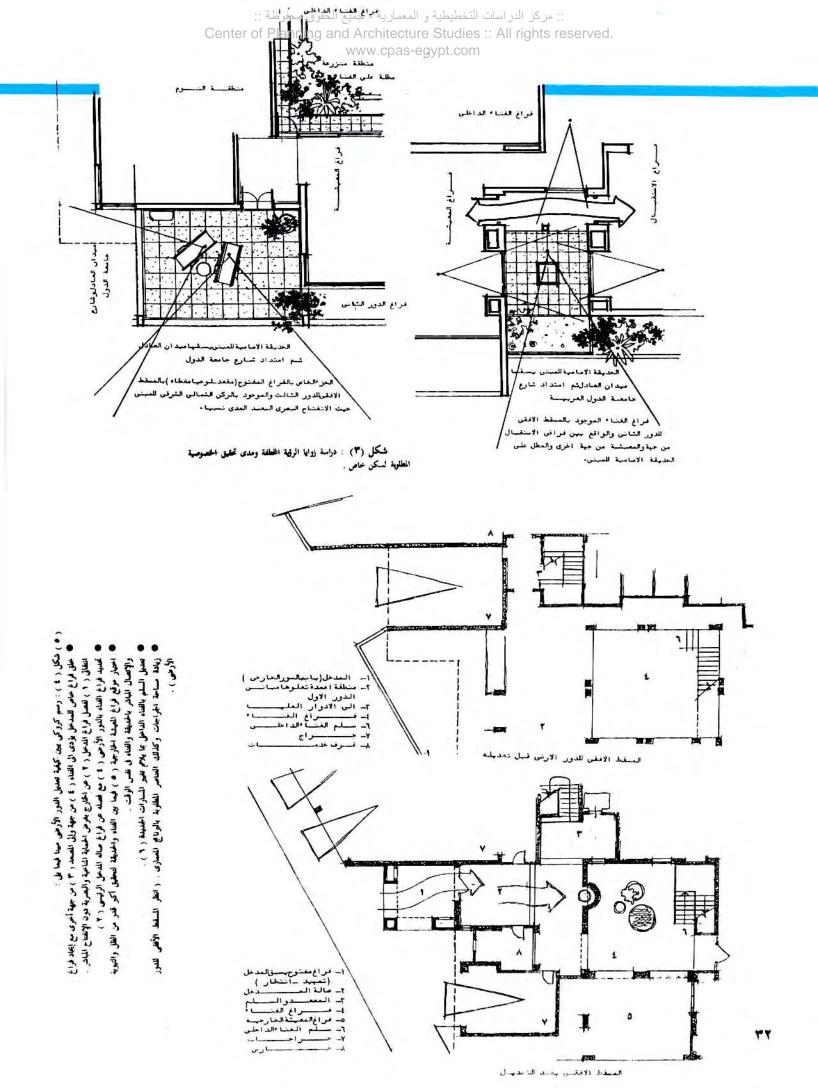
اعتبارات التشكيل الفراغي للفناء .

وقد تم مراعاتها وشرحها في الكروكيات رقم ١ ، ٢

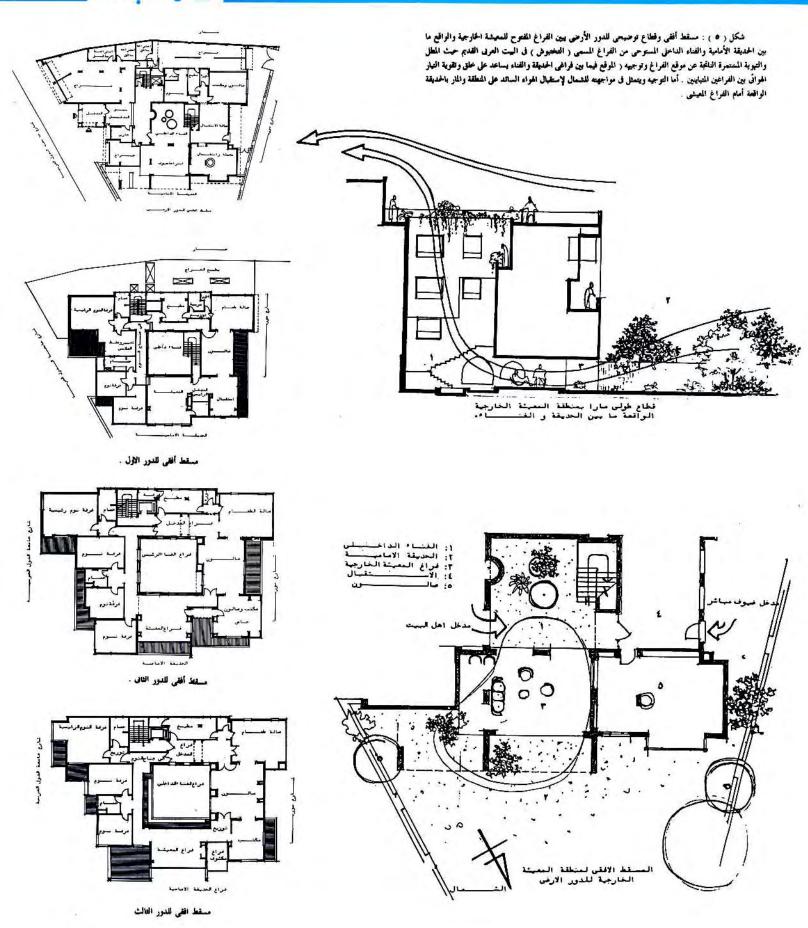
# التعديلات الأساسية للدور الأرضى

عند تحويل المبنى القائم إلى المعطيات الجديدة تمت مراعاة عدة تعديلات يمكن شرحها وتحديدها فى الكروكيات £ ، 8 .

أما عن المواد المستخدمة للتشطيبات فقد اختيرت مادة الحجر الصناعي كإدة تكسية للمساحات المقفلة ، مع استخدام الخشب بلونه الطبيعي لتغطية كل ما هو مفتوح بالمبني . وهما مادتا التشكيل الخارجي لكتل المبني مما ترك لدرجات الظل والنور مهمة إظهار التشكيل العام للمبنى .



# عالم البينا ع









الفناء الداخل





# عالم السنا م

# من السرجع المحمارية مراجع في موضوعات التنمية الصناعية

- \* Charles Kaiser, JR., C.P.A. Larry E. Helber; Tourism Planning and Development., C.B.I. Publishing Company, Inc. 51 Sleeper Street, Boston, Massachusetts, 02210.
- \* K. Libera: International Tourist Organization, Geneve, I.U.O.T.O.
- \* Bulent Kastarlak,: Planning Tourism Growth, The Cornell H.R.A. Quarterly, vol. II, No. 4, February 1971.
- \* Harrisson A. Price: Creating New Destinations, The Cornell H.R.A. Quarterly ibid.
- \* Hamilton, R. Cleverdon, Q. Cloug: International Tourism, The Economist Intelligence Unit., Special Number 7, London.
- \* P. Bernecker: Les Fondements du Tourism, Cours d'Etudes Touristiques. I.U.O.T.O., Geneve.
- \* Walter Hunziker: Le Tourisme, Caracteristiques Principales, A.I.E.S.T. Edition Gurten, Berne, 1972.

يعلن مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

بدء الدورة التدريبية الثانية في الفترة من ٣ – ٢٤ ابريل ١٩٨٣ 19 جمادی الثانی - ۱۱ رجب 15.4

وتنظيم عمليات التنمية

# عالم البناء \* ALAM EL-BENAA

Subscription data			يانات الاشتراك :
Name: Profession: Address: Telephone:			لاسم: لممل أو افوظيفة: العنوان: رقم التيلفون:
For office use: Date of receipt Serial No.	by	المستلم	لأستعمال الادارة : تاريخ الاستلام الرقم المسلسل :
Serial No.			لسلسل: ٰ

# عالم البينا ي

والمستناس كتاب العدد المستنسسين المستنسار المستنسان المستنسسين المستنسان المس

# **Desert Housing . Balancing Experience and Technology** for Dwelling in Hot Arid Zones

إسم الكتاب:

الإسكان الصحراوي : التوازن بين التجربة والتقنية للإسكان في المناطق الحارة والقاحلة .

إسم المؤلف أو المحرر : كينت كلاوك Kenneth N. Clark وباتشريشيا بيلور Patricia Paylore

الناشر : مكتب دراسات الأراضي القاحلة التابع لجامعة أريزونا University of Arizona, Office of Arid Land Studies

هذا الكتاب يهم المعماريين الذين يقومون بتصميم المبانى فى المناطق الحارة القاحلة ، فضلا عن المهتمين بموضوع المحافظة على الطاقة . ومادة الكتاب تتكون من حصيلة سلسلة من الحلقات العلمية بجامعة أريزونا حول موضوع إسكان الأراضى القاحلة . ويضم الكتاب عديداً من المقالات عن موضوعات مثل الإسكان الصحرواى ، وخطط تنمية المناطق القاحلة ، والمحافظة على الطاقة ، والمناخ المحلى الإسكان الصحراوى . وربما كان هذا الكتاب غير عادى فى بعض بوانبه ، إلا أنه يفيد كل من يريد أن يوازن بين الخبرة والتقنية فى تصميم المساكن بالمناطق الحارة والقاحلة .

# عالم البناء • ALAM EL-BENAA

Subscription: I would like to subscribe in ALAM	طلب اشتراك :
EL—BENAA for one year / six months starting	ارغب الاشتراك في مجلة «عالم البناء»
Attached herewith a cheque, Postal cheque or	لمدة سنة/ ستة أشهر تبدأ من ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
cash with an amount of	ومرسل شيك / حوالة بريدية / نقدا
Payable to the Center of Planning and	بيلغ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Architectural Studies — 14 El—Sobky Street	بأسم «مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية «١٤ شارع السبكي.حنشية
— M. El—Bakry —	البكرى - مصر الجديدة - القاهرة - جهورية مصر العربية .
Heliopolis — Cairo — Egypt.	التوقيع:
Signature:	التاريخ:
Date :	
See back	انظر خلفه

# وسيالت إلى شباب البناء

تناقش هذه الرسالة موضوعا هاما يمس كل شباب البناء .. وهم على عنبة الحياة المهنية بعد مشوار التحصيل في التعليم العالى .. ويتردد شباب البناء وهم في مقتبل العمر بين العمل التصميمي والتنفيذي .. أو بين العمل الحر والعمل الحكومي أو بين الاستقرار والهجرة .. أو بين العوظف والدراسات العليا .. وفي هذه الدوامة من التردد يضل الكثير منهم طريقه .. يدخل في حالة من عدم الإستقرار الفسي .. خاصة في هذا العالم المتغير الذي تختلط فيه القيم وتتشابك خطوط الرؤيا المستقلية .. والشباب طموح بطبعه فهو يريد ان يحقق ذاته في أسرع وقت ممكن وبأى وسيلة ممكنة الامر الذي قد يؤدى إلى انقلاب موازين الحياه والقيم عند العديد

وعلى الجانب الاخر لا يجد شباب البناء توجهاً من أى جهة ترعى مستقبلة أو تبصر طريقه .. فالتسجيل في نقابة المهن الهندسية مثلا في مصر .. هو أول وآخر اتصال مهنى بين شباب البناء والمنظمة المهنية .. والاشتراك في جمعية معمارية .. يقتصر على قلة من المعماريين لا تتعدى ثلاثة في الألف في بعض الأحيان .. فوسائل الاتصال بين المنظمات المهنية وشباب البناء شبه منعدمة على المستوى الحملي حكم هي شبه منعدمة على المستوى العربي هذا في الوقت الذي يغزو فيه الفكر الغربي مجتمعنا المعماري علميا وتنظيميا .. مما أفقد مجتمعنا المعماري مقوماته الذاتية كما افقد غيره من الجوانب الحضارية .. وهنا لابد من صحوة شباب البناء .. لبناء مستقبلهم المهنى وبالتبعية المستقبل الحضاري للمدينة والعمارة العربية ..

وبتكرار التساؤل بعد ذلك .. ماذا يستطيع ان يفعل شباب البناء ف غيبة المنظمات المهنية والجمعيات العليمة التي تستطيع أن توجهه وترعى مستقبله المهني بجانب مستقبله المالى من التأمينات والمعاشات .. ولنبدأ في هذه الرسالة باسداء بعض الآراء والتوجيهات لشباب البناء وهم على عتبة الحياة المهنية .. مع مشوار التحصيل الجامعي .

أولا لابد وان يدرك شباب البناء ان ماتحصل عليه من علم يساعده فقط على معرفة طريقه المهنى .. وليس هو نهاية تكوينه المهنى .. فكثير من الدول لا تعترف بالمؤهلات الجامعية كبداية لممارسة المهنة .. او لابد وان يقضى شباب البناء عامين فى العمل لدى أى جهة ويدرس أمس ممارسة المهنة قبل أن يعترف به كمعمارى يستطيع أن يمارس مهنته بكفاءة .. وفى بعض البلدان يتحكم تنظيم المهنة فى حجم المشروعات التى يمكن أن توكل إلى المعمارى بعد السماح له بممارسة المهنة تبعا لتقدم خبرته على مر السنين . ويعنى ذلك أنه لابد لشباب البناء من أن يستكمل الجوانب العلمية والتطبيقية فى عالم

البناء بعد أن تعرف على الجوانب النظرية والفلسفية أثناء مراحل دراسته مع العمل على ربط النظرية بالواقع أو استخلاص النظرية من الواقع كهدف أسمى . فمعظم الاطراف النظرية مستوردة من الفكر الغربى لم ترب جذورها بعد فى أرض الواقع الاجتماعى والاقتصادى والتكنولوجي لعالم البناء العربى وهنا توجه هذه الرسالة نظر شباب البناء إلى الفائدة الكبرى التي يمكن ان يجنيها شباب البناء اذا ما انخرط فورا في حقل التنفيذ والمواقع يتعرف فيه على نوعيات الإنشاء وأساليب التنفيذ وملابساته الفنية والمالية والعامة . . يلمس فيها طبيعة المادة فى البناء أو التشطيب . . ويتعرف فيها على وسائل التنفيذ من معدات وافراد ومواد حتى يدرك البعد الاجتماعي والثقافي والفني لهذه المواد بعد ذلك يمكن ان يتوجه الى العمل الذي يلقي فى نفسه الارتياح والرغبة . فى التنفيذ أو فى التصميم أو فى فى التخطيط أو فى الدراسات والبحوث . . وهو فى كل هذه المجالات يرتكز على قاعدة قوية من معرفة الواقع التنفيذي الذي يحكم التصميم والتخطط ويكون مادة بعد ذلك للدراسة والتحصيل .

ومن هنا لابد من التطرق الى تنظيم المهنة الذى يساعد على تحقيق هذا الهدف .. وهو ضرورة تكليف المعمارى بقضاء فترة الامتياز فى الحقل التنفيذى قبل أن يسمح له بممارسة المهنة فى الاشراف أو التصميم أو التخطيط فى الداخل أو فى الخارج .. وهذا ماهضيف بالنبعية بعدا جديدا فى زيادة الكفاءة فى الأداء والانتاج وبالنبعية فى الارتقاء بالمستوى المعمارى والحضارى الذى نسعى البه . وشباب البناء هنا لابدو أن يدرك ان الصعود يجب ان يبدأ من أول السلم ومن واقع الممارسة المعملية فى حقل التنفيذ بما فيه من مشاكل فنية وتنظيمية وإدارية وانسانية فهى العطاء الأول للبناء المهنى لشباب البناء .. بالملاحظة والتقرير والدراسة فى الواقع يمكن بناء النظرية المحلية .. فى التصميم والتنفيذ والتخطيط .

ونظرة شباب البناء الى بداية الطريق من خلال الاشتراك فى الاعمال التنفيذية للمشروعات يجب ان تؤخذ مأخذ الجدية اكثر منها تطبيق للتصميمات على الطبيعة .. هنا يتدرب شباب البناء على برمجة وادارة العلميات التنفيذية . وهنا يتعرف على طبيعة مادة البناء والانشاء ويتعايش معها بمواصفاتها وتشغيلها وتركيبا مع مايرتبط بذلك من أداء للعمالة الفنية أو غير الفنية .. هنا يستطع شباب البناء أن يتابع العمل التنفيذي من خلال كتيبات العمليات يسجل عليها ملاحظاته ومتابعته ويقيس بها معدلات الاداء والانجاز ويستخلص أساليب التطوير والتجديد .. من هنا تبدأ النظرية المنبية على الواقع المحلى لكل موقع ولكل مجتمع .. هنا تقوى البنية الفنية عند شباب البناء .. فالاشتراك فى اعمال التنفيذ ليس نزهة يظلم فيها شباب البناء عما يجرى دون المشاركة الجادة والمتابعة الدقيقية والتسجيل الفني والتقيم العلمي .. ثم التجديد والتطوير من هنا تبدأ البحوث النوعية والفلسفية من هنا ترتبط النظرية بالواقع .. فالمشاركة في الاعمال التنفيذية لمدة ثلاث سنوات تقيم من الناحية المهنية في بعض الدول بما يعادل الماجستير من الناحية الاكاديمية ..

إذا كانت المنظمات المهنية أو المعاهد العلمية فى الوطن لاتقدر أهمية السنوات الأولى فى أعمال التنفيذ لشباب البناء فإن واجب شباب البناء أن يقتنع بأهمية أعمال التنفيذ بمثابة الخطوة الأولى فى التكوين المهنى لشباب البناء .

# عالم البينا م

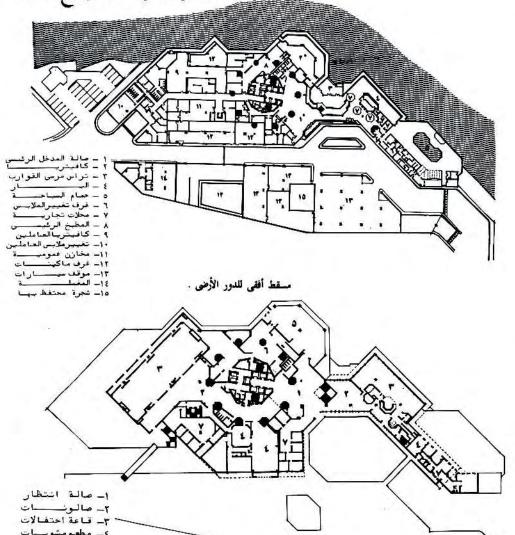
# مشروع الطالب

شهدت القاهرة فى السنوات الأخيرة تزايدا مستمراً فى عدد السائحين وصل الى ١٥٧ مليون زائر فى العام . وقد بدأ مع هذا النشاط الملحوظ تشييد الفنادق ذات المستوى الدولى . ومعظم تلك الفنادق يجرى تشييدها إما على طول كورنيش النيل أو حول منطقة وسط المدينة .

ويقع فندق شيراتون الجزيرة على شاطىء النيل فى الطرف الجنوبى لجزيرة الزمالك على مساحة تزيد عن فدان . ويتكون الهيكل الإنشائي للفندق من برج دائری يبلغ ارتفاعة ٢٦ طابقا ، ويقوم على أعمدة مفرغة على شكل حرف ٧ بارتفاع ثلاثة طوابق . ويعد الفندق واحداً من أعلى مبانى القاهرة ، إذ يبلغ ارتفاعه الر١٠٨ مترا . ويحتوى الفندق ( التابع لإدارة فندق شيراتون القاهرة ) على حوالي ٥٠٠ غرفة موزعة على ٢٦ طابقاً في البرج. وقد قسمت الغرف إلى ٦ نوعيات مختلفة ؛ منها ۱۸٦ غرفة مزدوجة و ١٠٠ غرفة مفردة ، و1٨٦ جناح مزدوج و ٨ أجنحة خاصة و٨ أجنحة لكبار الزوار ، بالإضافة إلى جناحين خصصا للمعوقين . وجميع الأجنحة يمكن تحويلها إلى غرفتين مزدوجتين حسب الحاجة ، بعكس الأجنحة الخاصة وأجنحة الرؤساء التي لا يمكن تحويلها . وتطل جميع الغرف على بانوراما شاملة للمدينة والنيل والأهرامات .

وقد أثار موقع المشروع ، الذي لا يبعد عن النيل إلا أمتاراً قليلة ، عدداً من المشكلات ؛ منها مشكلة الطفح والتغرين وضعف التربة . وتعتبر طريقة الإنشاء التي اتبعت لمعالجة هذه المشكلات فريدة بالنسبة لمصر . فقد دقت في البداية ركائز مستعرضة بعمق ١٢ متراً على طول حافة المياه وحول كامل منطقة قلب البرج. ثم أفرغت المنطقة من الماء بالمضخات ، فأصبحت بذلك جاهزة لعملية دق الخوازيق . وهكذا لم يعد الطفح يمثّل أي مشكلة ، حتى عند الفتح السنوى لخزان أسوان ، الذي يرفع منسوب النيل بما يقرب من متر . ومع ذلك تم تركيب مضخة في الموقع لحالات الطوارىء. وميزة هذه الطريقة التقنية ، التي أقرها عدد من مهندسي الموقع ، أنها جعلت العمل في المشروع يتقدم بمعدل أسرع بكثير من غيره من المشروعات المشابهة على ضفاف النيل في القاهرة . وقد صممت الأعمدة المفرغة على شكل حرف V للقيام بدور هام في حماية

# فند ق شیرانون الحری د. ملاح شحاته

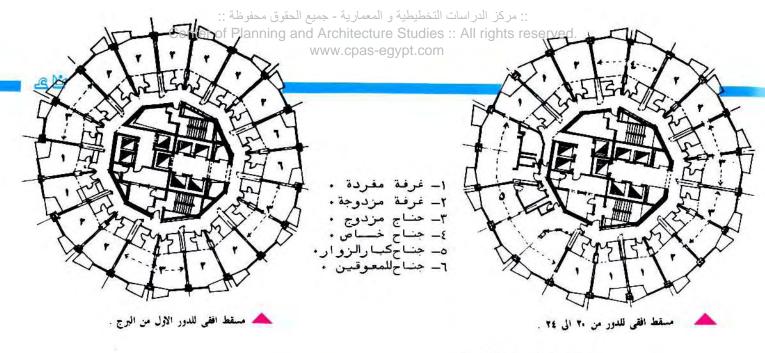


مسقط أفقى للدور الأول

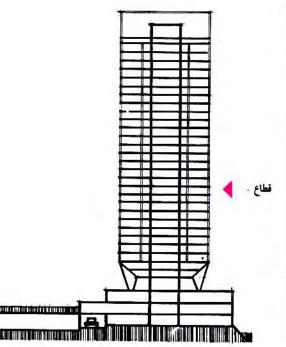
البرج من الإنبعاج الأفقى ، وكذلك لوقاية هيكل قلب المبنى من الرياح العاصفة التى يشيع هبوبها فى القاهرة ، فضلا عن خدمة الأغراض الجمالية للمبنى . وترتفع الأعمدة إلى نحو ٢٧ متراً كحد أقصى وإلى ١٧ متراً فى أقصر حافة لها فى منطقة الوسط . والبرج المتكون من ٢٦ طابقا يحتوى على غرف النزلاء التى تعلو قاعدة من ثلاثة أدوار . ويحتوى المدور الأرضى على صالة المدخل الرئيسية للفندق ومكاتب الاستقبال والحجز ومجموعة من المغلات التجارية . كما يحتوى على حمام سباحة

مكشوف ملحق به غرف تغيير الملابس ، وكافتيها مطلة على النيل والباء الرئسي للفندق ، وتراس خاص بمرسى القوارب . ويحتوى اللور الأرضى أيضا على موقف سيارات مغطى يسع ٧٠ سيارة ، وعلى غرف ماكينات التكييف وتانكات المياه الأرضية . كما يوجد بالدور الأرضى المطابخ الرئيسية للفندق والمخازن . والثلاجات والمغسلة وغرف تغيير ملابس العاملين .

والدور الأول الخصص لصالات الاحفالات يحتوى على نادٍ خاص بملحقاته، ومطعم



- فندق شيراتون الجزيرة تحت الانشاء .

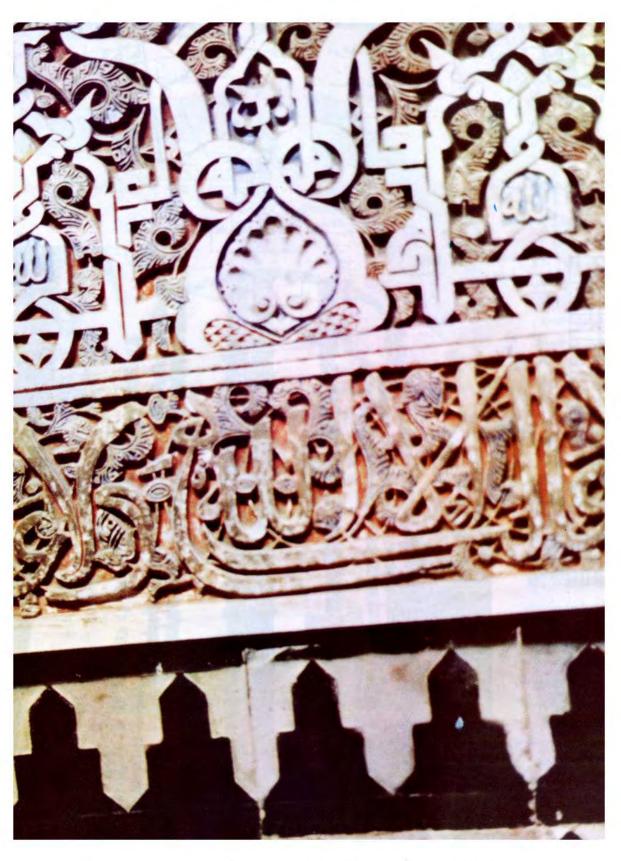


للمشويات ، وقاعتين للاجتاعات ، وصالتين للأفراح والاحتفالات . بالإضافة إلى محلات وصالة انتظار ومكاتب ومطابخ تحديم للقاعات والمطاعم وغرف ماكينات وأجهزة التكييف . كا موقف سيارات الدور الأرضى . أما دور الميزانين فيتكون من صالة انتظار وكازينو وناد ليلى شرق ، وبار صغير ، بالإضافة إلى جزء للخدمات يحتوى على مطابخ الخدمة وغرف الإدارة . كا يحتوى على مطابخ الخدمات أسفل البرج يضم غرف الخدمات الصحية والكهربية والميكانيكية . كا يوجد دور خدمات آخر أعلى البرج لفرف ماكينات وأجهزة المصاعد . أما دور السطح فيحتوى على خزانات المياه ولافحة إسم الفندق .



### ه انسا مالا

من الفن الاسلامي



« لا غالب إلا الله » في كل مكان على الحوائط الداخلية لقصر الحمراء

القراء

عالم. البيثا ع

السيد المهندس الدكتور / عبد الباق ابراهم
 رئيس التحرير

تحية طيبة وبعد،،،

لقد أسعدنا موضوع « فكرة » بالعدد الثامن والعشرين بالدعوة إلى مؤتمر المعمارين العرب لوضع الأسسى التنفيذية للاتحاد العربى للمعماريين . ونحن نؤيدكم ، إذا أنه يجب البدء فوراً في الإجراءات الحاسمة والقرارات النافذة والدراسات والبحوث .

ويسعدنا الاشتراك في المؤتمر حين الإخطار بذلك . وفقكم الله عز وجل . وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

المهندسان الاستشاريان عبد المعز حسين ومحمد المهدى حجازى القاهرة

> المجلة ترحب بتجاوب قرائها في هذا الموضوع ونرجو أن تلقى قريبا من الردود في هذا الشأن

> > أسرة مجلة عالم البناء وعلى رأسهم الدكتور/ عبد الباقى ابراهيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

أقدم لسيادتكم شكري وإعزازي على المجهود الفذ الذي تقومون به لإخراج مجلتنا عالم البناء في الصورة الجميلة التي تصل إلينا . فهذا المجهود هو بمثابة شمعة مضيئة وسط ظلام دامس ترشدنا نحن المعمارين المسلمين إلى تكوين وبناء البيئة الصالحة من مسكن ومسجد ومكان عمل ومدينة تلك البيئة التي نأمل أن ينشأ فيها من يرفع بناء حضارتنا الإسلامية عالياً شامخاً كما كانت في الماضي القريب. فجزاكم الله خيرا ... أما بعد لقد قرأت مقال ( فكرة ) في عدد نوفمبر ١٩٨٢ ، وهو ما تتكلم فيه يا دكتور عبد الباقي عن مؤتمر للمعمارين العرب ، وهذا ما دفعني لأكتب لكم مؤيدا هذه الفكرة لأعرض عليكم تعليقاً بسيطا أرجو أن تفسحوا صدوركم لتلميذكم أن يبديه بين أيديكم . عندما نقول ( عرب ) ونتجاهل كلمة إسلام نتجاهل أكبر موحّد للحلول والطراز المعمارية ف العالم الإسلامي بأسره ألا وهو الإسلام بالمبادىء التي جاء بها رسول الله عَلَيْحَةُ والتي لها تأثيرها المباشر على العمارة والبيئة ( وذلك ما فهمته عن كتاب تأصيل القيم الحضارية في المدينة الإسلامية المعاصرة ) ثم لو سألنا أنفسنا ما هي قيمة العرب بدون إسلام ؟ وللإجابة على هذا السؤال سنتعرض لوضع العرب قبل الإسلام .. كانوا يعبدون الأصنام ، ويأكلون الميتة ، ويتقاتلون فيما بينهم بالإضافة إلى كل الموبقات التي كانوا غارقين فيها . ثم جاء الإسلام فتحول هؤلاء الرعاة الحفاة الأجلاف إلى سادة كونوا الإمبراطورية الإسلامية العظيمة التي أنشأت تلك الحضارة التي نعتز بها جميعاً . فكان من الأفضل أن نقول مؤتمر أو جمعية المعمارين المسلمين . ولكن ربما كان تكوين تلك الجمعية على مستوى العالم الإسلامي كله من البداية خطوة صعبة ، فلا بأس أن يكون مقتصراً على المعماريين المسلمين العرب لعله يكون نواة لتكوين الجمعية على المستوى العالم الإسلامي بأسره أو مانسمي تلك الجمعية العمارة الإسلامية .

وبالنسبة لموضوعات المؤتمر فما قلتموه كاف غير أنى أقترح أن نبحث في كتاب الله وسنة رسوله ﷺ عن النصوص التي تؤثر في العمارة والتخطيط ، كما فعلت

سيادتكم عندما تكلمت عن فكرة المجاورة السكنية وحقوق الجار ، ثم تلخيص ذلك في شبه كتيب على مستوى المعماريين في العالم الإسلامي كله ، ليكون بمثابة هدف يترجمه المعماريون إلى حلول معمارية كل حسب ظروفه وقدرته وموهبته . وتزداد الفائدة لو أضيف غذا الكتيب بعض الحلول التطبيقية التي تحقق تلك الوصايا ، لتكون بمثابة مثل تطبيقي ( مع العلم أننى بذلت مجهوداً متواضعاً في هذا الاتجاه لو اردتم أرسله اليكم ) .

وبذلك نكون قد أظهرنا ومسحنا الغبار عن حجر الأساس فى ذلك البناء الشاخ ( بناء الوحدة المعمارية الإسلامية فى مختلف أنحاء العالم الإسلامي ) التى انتجت لنا ذلك التراث المعمارى العربيق فى الماضى . ونكون خطونا خطوة فى تحقيق الاستمرارية الحضارية فى العالم الإسلامي مستمدة بقاءها وإلزامها من بقاء وإلزامية القرآن الكريم والسنة المطهرة الشريفة .

أما عن زمان ومكان أول مؤتمر فإنى أقترح أن يكون فى مكة المكرمة أو المدينة المنورة ، فى ذكرى بناء أول مسجد فى الإسلام ( مسجد قباء ) . والسلام عليكم وورحمة الله وبركاته

المرسل محمد عليوه فريد محمد بكالوريوس هندسة المنيا

المجلة : في انتظار دراساتك التطبيقية ، ونحن نعرض رأيك للقراء ، وننتظر معكم المشاركة بالرأى

### السيد الاستاذ الدكتور / عبد الباق ابراهيم

نحية طيبة مباركة ... وبعد

أحيط علم سيادتكم بأن العدد السابع والعشرين أكتوبر ١٩٨٢ ذو الحجة ١٤٠٦ هـ من مجلة «عالم البناء) كان عدداً ممتازاً جدا ، حيث جاءت فيه مجموعة مختلفة من مشاريع المستشفيات ، التي قد نفذت في القاهرة والجيزة . وقد نشرتم المشروعات بصورة مشرفة ، وكذلك الدراسات الخاصة بكل مستشفى ، شرحاً وافياً عن كل مشروع ، ومابه من تفاصيل كافية . وحيث أن المجلة منذ بدايتها قد ظهرت بصورة مشرفة ، فإنني أتمنى من الله العلى القدير أن تستمر المجلة في تقدّمها . وأتوجّه إلى سيادتكم بجزيل الشكر والتقدير ، لما تبذلونه في إخراج هذه المجلة في أحسن صورها . وأتمنى من الله سبحانه وتعالى أن يوفقكم جميعاً ، ويسدّد خطألم لخدمة الأمة العربية والبشرية جمعاء .

ولكم منى كثير الشكر .

ريع عبد العظيم السعدني مهندس معماري – المنصورة

هذا الشكر والثناء على المجلة ماهو إلا الحافز الذى يدفع بالمجلة إلى الأمام والحقيقة أن المجلة لم تصل بعد إلى الدرجة التي نصبوا إليها . ونحن في حاجة فعلا لهذا التشجيع من القراء الأعزاء ... والله ولى التوفيق .

#### عالم السنام

# أستعمالات المواسير المصنعة من المواد (P.V.C)

#### مقدمة:

أن المواسير المصنعة من مادة و البولى فينيل كلورايد ، تعتبر أكثر أنواع المواسير ضمانا للصحة حيث أن هذه المادة تمنع ذوبان أى معدن ضار - مثل الرصاص - أو أى شوائب أخرى قد تؤدى الى تغيير لون الماء أو تعكيره ، كإ انه لا ينفذ الى تلك المواسيرية اجسام .

وبالرغم من المزايا العديدة فذة المواسير ورغم انتشارها عالميا إلا أنها لم تستخدم بعد بالقدر الكافى فى مصر . وربحا لعدم توفر الموصلات والقطع الخاصة بها فى الاسواق المصرية . إلا إننا نستطيع القول إن بلادنا قد بدأت فى التوسع فى إستخدامها للأغراض المختلفة مثل شبكات مياة الشرب وخطوط الجهرائية وخطوط الكهربائية ومشروعات الاسكان وغيرها .

وتعد المواسير من مادة (PVC) اكثر انواع المواسير استخداما في العالم خاصة في الدول المتقدمة صناعيا ، ففي عام 1949 أجريت إحصائية في اليابان عن حجم الانواع المخلفة من المواسير التي تستخدم في شبكات مياة الشرب وكانت النبجة كالتالى:

موا
موا

وقش المواسير المصنعة من (PVC) أكثر من ٥٠ ٪ إجمالي أطول مختلف أنواع المواسير المستخدمة في شبكات المياة ، إذ أنبواع المواسير توفيراً للنفقات خاصة بالنسبة للاقطار الصغيرة من أي إلى ١٢ بوصة ، بينا يفضل استخدام مواسير الاسبستوس أو الزهر المرن في الاقطار الأكبر من ذلك ويلاحظ أن إنتاج هذا النوع من المواسير في العالم يزداد عاما بعد عام زيادة مطردة بما يتناسب مع تعداد السكان ، فالولايات المتحدة الأمريكية وتعداد شعبها حوالي ٠٠٠ مليون نسمة تنتج سنويا ما يقرب من ميلون طن مواسير (PVC) ، واليابان وشعبها حوالي ١٠٠ مليون نسمة تنتج سنويا ما يقرب مليون نسمة تنتج والي ١٠٠٠ تقريبا مليون نسمة تنتج بكليون طن مواسير (PVC)

بيغا مصر وتعداد سكانها يكاد يقترب من نصف تعداد سكان اليابان لا تنتج سوى 10 ألف بدلا من أل مليون طن مواسير (PVC) ، وهو مايشير جليا إلى حاجة مصر إلى تنمية صناعة هذا النوع من المواسير لما لها من مزايا عديدة .

الجوانب الإقتصادية في إستعمال مواسير (PVC)

تعد المواسير من مادة PVC أكثر أنواع المواسير توفيرا للنفقات وذلك لما تتجتع به من ثميزات عديدة منها :

فالكتافة النوعية لماسورة PVC تمشل حوالي

#### خفة الوزن :

 الكثافة النوعية لماسورة من الصلب نفس الحجم، وهو ما يجعل عملية نقل المواسير سهلا وبسيطا . وعلى سييل المثال ، فإن ماسورة PVC قطر ، A بوصة بطول ٦ أمتار ( ضغط تشغيل ١٠ كجم/ سم " ) تزن حوالي ٦٥ كجم ويمكن لشخصان حملها بسهولة على أكتافهما ، وفي المقابل فإن ماسورة من الاسبستوس بنفس القطر وبطول ٤ أمتار فقط ( ضغط تشغيل ٩ كجم/ سم ٢ ) يصل وزنها إلى ١٣٠ كجم ولا يمكن نقلها بسهولة إلا بأستخدام معدات خاصة . كما أنه يمكن أن تضع داخل سيارة نقل طولها ٣ أمتار حوالي عدد . . ٤ متر طولي مواسير PVC من كل من الأقطار · 人・7・ま・ア・ア・1: 山山 十 1 : 下 : 十 بوصة على أن توضع المواسير ذات الأقطار الصغيرة داخل المواسير ذات الأقطار الأكبر على التوائى وهو مالا يمكن أن يحدث بالنسبة لأى نوع آخر من المواسير ولعلة من الم٥هش أن نعلم أن تلك الحمولة من المواسير التي يصل مجموع أطوالها حوالي ٣٦٠٠ متر لايزيد وزنها عن ٩ أطنان ، وهو ما يوفر كثيرا من الوقت والجهد والنفقات .

#### سهولة التركيب:

أن المواسير المصنعة من مادة (PVC) سهلة التركيب إذ يمكن لأى شخص أن يقوم بتركيب وصلاتها بسهولة تامة وبدون أى خطأ ، فضلا عن أن اللازم لتركيب المواسير من مادة (PVC) يعد ضئلا جدا بالنسبة للوقت اللازم لتركيب الأنواع الأخرى من المواسير وهو ما يؤدى في النهاية إلى توفير في مصروفات التركيب . والمثال التالي يوضح الفرق في التكاليف اللازمة لانشاء خط صرف صحى قطر بوصه بطول

١٠٠ متر وذلك بالمقارنة بين المواسير من مادة (PVC)
 والمواسير من الفخار .

وقد تم حساب التكاليف السابقة على الأسس التالية :

١ - عمق الخفر. ٦٠ سم والعرض ٥٠ سم تقريباً .

 تحتاج المواسير الفخار الى أرضية وغطاء من الحرسانة وبينها. تحتاج المواسير من (PVC) إلى أرضية وغطاء من المماأ.

٣ - يحتاج تركيب خط مواسير الفخار الى عدد ٤ عمال
 وعدد ٨ مساعدين لمدة ثلاثة أيام عمل ، بينها يحتاج خط
 مواسير (PVC) الى عامل واحد وأثنان من المساعدين لمدة
 يوم واحد عمل .

 أجر العامل عشرة جنيهات يوميا ، وأجر المساعد خسة جنيهات يوميا

عدم فقدان تدفق سرعه السوائل داخلها :

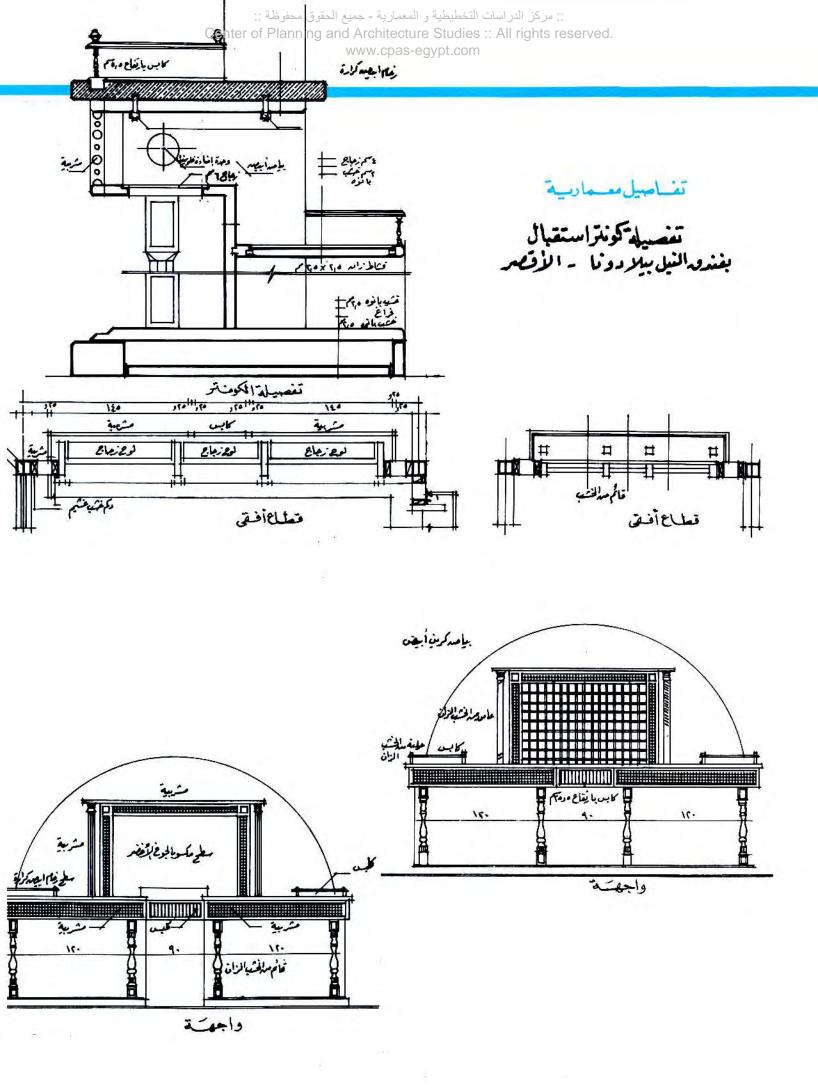
فالسطح الداخل الامامي لمواسير (PVC) يقلل من معدل الفقد في سرعه تدفق السوائل بداخلها ، كما يمنع تكون الرواسب والرقائق القشرية بداخلها ، وبذلك فأنه يمكننا استخدام مواسير (PVC) بأقطار أقل نسبيا من الأنواع الأخرى من المواسير وهو مايؤدى إلى توفير كبير في نفقات انشاء خطوط المواسير ولا يخفي علينا أن تكون الرواسب داخل بعض أنواع المواسير القليدية يؤدى في بعض الحالات الى أنسدادها وهذا يتطلب مجهودا كبيرا وتكاليف إضافية الإصلاحها أو تغيرها كلما لزم الأمر.

#### صعوبة التآكل:

المواسير المصنعة من مادة (PVC) لاتتاثر بالاجاض أو القلويات او الزيوت أو الاملاح أو أى مواد آكله اخرى ماره بداخلها ، كما أنها تحد من أحتمالات حدوث تآكل نتيجة التحلل الكهرفي الذي غالبا مايدمر خطوط المواسير المعدنية الماره تحت سطح الارض .

كل هذه الميزات لمواسير (PVC) الى جانب قدرتها على تحمل الضغوط الداخلية والخارجية بالاضافة الى خواصها الكهربائية المتعيزة قد جعلت الكثيرين من المتخصصين فى مجال شبكات المواسير ومشروعات الاسكان والمدن الجديدة يفضلون استخدام مواسير (PVC) عن أى أنواع تقليديه أخرى من المواسير .

	مواسير الفخار	مواسير PVC)
– ثمن المواسير	۰ ۱ ۱ جیه مصری	۱۵۰ جیه مصری
– قیمة ۳۰ متر مکعب خرسانة	۹۰۲۰ جیه مصری	
- قیمهٔ ۳۰ متر مکعب رمل		۹۰ جنیه مصری
- أجور عمال	۲۴۰ جیه مصری	۰ ۲ جنیه مصری



# عسالم البيناء في الخليج

تحرير المهندس: خلفان جاسم العبدولي

## • النشاط العمراني • فى الامارات العربية المتحدة

#### « من جمعية المهندسين بدو! الامارات

- تم إفتتاح مقر جمعية المهندسين بدولة الإمارات العربية المتحدة في ٢٢ ديسمبر ١٩٨٢ ، وقد قام بالإفتتاح معالى الشيخ/ حشر بن مكتوم . ذلك بعد ان قام الأعضاء المؤسسون بعقد سلسله من الإجتماعات واللقاءات لتدارس الأفكار والسبل التي تضمن بداية قوية ومتكاملة للجمعية .
- عقد الإجتماع التأسيسي الأول لجمعية المهندسين بدولة الامارات في الخامس من يونيو ١٩٨٠ ، وذلك بمقر المكتبة العامة في دبي حيث تم انتخاب الهيئة الإدارية الاولى للجمعية وقد تقرر حينئذ إتخاذ دبى لتكون مقرآ ثابتا للجمعية .
- عقدت الهثية الادارية الأولى لجمعية المهندسين بدولة الامارات العربية المتحدة أولى أجتماعاتها في ١٠ يوليو ١٩٨٠ في قاعة بلدية دبي ، وقد تم في هذا الاجتماع المصادقة على النظام الاساسي للجمعية . ومن ابرز الإنجازات التي حققتها الجمعية الإنضمام إلى اتحاد المهندسين العرب.
- صدر العدد الأول من مجلة ثمالم الهندسة في ديسمبر ١٩٨٢ وهي مجلة مهنية متخصصة تهتم بشئون الهندسة في جميع فروعها وتصدرها جمعية المهندسين بدولة الأمارات العربية المتحدة .

#### \* من قسم العمارة بكلية الهندسة جامعة الامارات العربية المتحدة .

- تضم المرحلتين الدراسيتين لقسم الهندسة المعمارية بجامعة الامارات العربية المتحدة في العالم الدراسي ١٩٨٣/٨٢ خمسة وستون طالبا من بينهم خمسون
- من المقرر ان يقام في شهر فبراير ١٩٨٣ معرضاً افتتاح ورشة كلية الهندسة لعرض نشاط طالبة وطالبات قسم الهندسة المعمارية خلال العام الدراسي حيث يقوم بإفتتاح الورشة سمو الشيخ/ طحنون نائب حاكم الامارات العربية المتحدة .
- عين الدكتور المهندس/ حسن وهبى رئيساً لقسم الهندسة المعمارية بكلية الهندسة بجامعة الامارات العربية المتحدة خلال العام الدراسي ٨٢/ ١٩٨٣

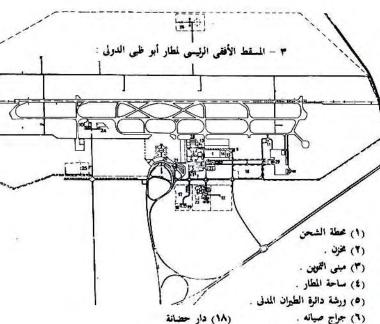


## مطارأبوظبىالدولىالجديد

المعمارى : بول أندرو Paul Andreau

بدأ مطار أبو ظبى الدولي الجديد في استقبال أول خط طيران تجاري . وبافتتاح هذا المطار الجديد أصبحت أبو ظبى قادرة على مواجهة المتطلبات المتزايدة من خطوط الطيران العالمية . حيث أصبح بتجهيزاته التكنولوجية الحديثة أكبر مركز شامل للخدمات الملاحية في المنطقة العربية .

ومبنى المطار ، الذي صممه المعماري بول أندرو ، الذي سبق أن صمم مطار شارل ديجول بباريس ، يبدو فريدا في نوعه ، بعيدا عن الإفتعال ، مما جعله عملًا



- (۱۸) دار حضانة
- (٧) مكاتب دائرة الطيران المداني (١٩) مبنى تنسيق الحدائق .
  - ( ٢٠) مبنى محطة الركاب .
- (٩) مواد خطرة . (٢٩) مبنى استقبال العاملين بالمطار .
  - (٢٢) مجمع القوى ( الطاقة ) .
    - (١٠) مبنى الإطفاء الشمالي .
    - (٢٣) محطة الضخ .
- (١٩) مبنى الإطفاء الجنوبي .
  - ( ٢٤) مبنى الارصاد .
- (١٢) غرفة تخفيف الانصفاط.
- . و٤٤) مستودع .
- (١٣) محطة المعالجة بالكلور .
- (٢٦) مركز الاتصالات اللاسكلية .
- (12) مخزن مكشوف.

(٨) مطعم الموظفين .

- (۲۷) الرادار) .
- (10) ثلاجات.
- (۲۸) مبنی خدمات الطائرات .
- (١٦) مجمع الشرطة والأمن .
- (٢٩) محطة الطائرات الخفيفة .
- (١٧) حديقة عامة .

#### عالم البينا م

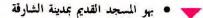
## • العمارة التقليدية بالشارقة •



الكشنيل ( البوجير ) .. احد العناصر المعمارية العامة
 المستخدمة كملقف للهواء في مبان الشارقة



 التفاصيل المعمارية الزخرفية في تاج عمود المسجد القديم بمدينة الشارقة







محطة الركاب النهائية وبرج المراقبة

وافتتاح المطار الجديد من شأنه أن يخفف كثيرا من الضغط عن المطار الدولى القديم ، الذى كان بعانى من مشكلات كثيرة ، أهمها ضيق المساحة فى كل من محطة الركاب و ساحة المطار ، بالإضافة إلى تكدس العاملين فى المكاتب وكان المطار القديم قد تمت توسعته عام ١٩٧٤ ، حتى وصل إلى أقصى طاقة تمكنة ، ليستوعب هرة مليون راكب فى السنة ، ولكنه مع ازياد عدد الركاب ( ١٨٨ مليون راكب فى العام الحالى ) أصبح غير كاف .

وقد بدأت فكرة إنشاء المطار الجديد عام ١٩٧٣ عند افتتاح مطار شارل ديجول باريس حيث اختير بيير ديديو ، الذى أشرف على تنفيذ مطارد ديجول ، مستشاراً للمشروع عام ١٩٧٤ من جانب دائرة الأشغال العامة فى أبو ظبى . كان الهدف فى البداية تطوير وتوسعة المطار القديم وهو الأمر الذى تأكدت صعوبته البالغة لذلك أختصر الأمر على توسعة محدودة وبدأت دراسات المطار الجديد .

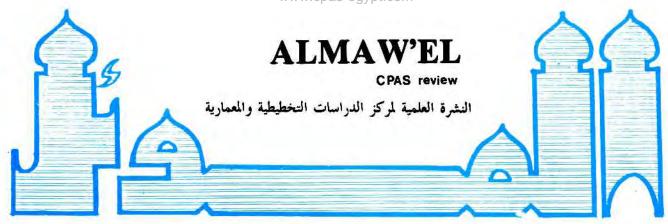
والمشروع مقام على مساحة ١٧ كليو مترا مربعا ، بتكلفة تبلغ ٣٧٥ مليون درهم . وقد قسمت عملية الإنشاء على خسة مقاولين ، لاستحالة قيام مقاول واحد بتنفيذ المشروع في الفترة المحددة ( ثلاث سنوات ونصف ) . وتضمن الجزء الأول من المشروع مبنى محطة الركاب ومطارها الثانوى ، كما هو الحال في مطار شارل ديجول ، وبرج المراقبة ، وصالة الاستقبالات الرسمية . واشتمل المطار الثانوى على أحد عشر ممرا للركاب تؤدى إلى المواقع الأحد عشر المخصصة لوقوف الطائرات .

والمبنى يأخذ شكل (mushroom) أى محدود القاعدة ومفلطح القمة . وقاعدة المبنى مستديرة ، وتأخذ في الأرتفاع مع الميل إلى الخارج مكونة سقفا مقعرا . ثم تعود في الانحناء تحت نفسها ، مكونة بذلك الدور الأول الذي يشبه شفة داخلية يطل منها المرء على عدد من النافورات عند قاعدة المبنى في الداخل . وفي الدور الأرضى للمبنى هناك محلات ، ثم الممرات التى تؤدى بالراكب من الدور الأول إلى أماكن انتظار الطائرات . والهيكل الإنشائي عبارة عن كتلة واحدة من الحرسانة المسلحة .

يخدم المطار طريق سريع جديد من جزيرة أبو ظمى . كما يتم توفير عدد من خطوط الأتوبيسات لنقل الركاب إلى جميع أنحاء الإمارات . كما تجرى الأن دراسة مشروع لإنشاء خط حديدى (monorail) بالإضافة إلى إنشاء فندق للمطار .

مبنى هيئة الطيران المدنى في مطار أبو ظبى الدولي الجديد .





## أخبارالموئل

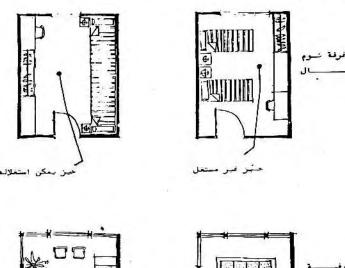
- زار المركز سعادة المهندس / عبد الرحمن الطريف ،
   مدير عام تنفيذ المشاريع بوزارة الأشغال العامه والإسكان
   بالمملكة العربية السعودية وقد تفقد سيادته أقسام المركز المختلفة
   وأبدى تقديره لأسلوب العمل والمجهودات الكبيرة التي يقوم بها المركز في الناحيين العلمية والإستشارية .
- رشح بنك الإسكان بعمان بالاردن مجموعة من العاملين
   فيه خضور الدورات التدريبية التي ينظمها المركز . وقد حضر
   الدورة الثالثة عشرة والتي كان موضوعها « تنظيم وإدارة عمليات الإسكان » السيد الأستاذ / ناجح عبد الرحيم من البنك .
- أوفد كل من الجهاز التنفيذى للمشروعات المشتركة ، والجهاز المركزى للمحاسبات ، والجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ، والشركة الوطنية للإسكان ، وعددا من المهندسين والمحاسبين لحضور الدورة التدريبية التي عقدت بالمركز في الفترة من ٢ إلى ٣٣ يناير ١٩٨٣. وهي الدورة التدريبية المنافة عشرة من برنامج المركز والأولى في البرنامج التدريبي لعام ١٩٨٣.
- بدأ التعاون بين إدارة مجلة «عالم البناء » والمركز الهندسي التجارى بدولة الامارات العربية المتحدة في تحرير جزء خاص بدولة الإمارات ضمن صفحات مجلة عالم البناء . وذلك بالإشتراك مع المهندس / خلقان جاسم العبدولي ، مدير المشروعات في إدارة تخطيط المدن بأبي ظبى ، والذي يعمل كمساعد لرئيس تحرير المجلة وايضا مساعداً لرئيس المركز للشئون العمرائية في دول الخليج حيث تحاول المجلة بذلك مد نشاطها ومشاركتها إلى البلاد العربية المختلفة . •
- يقوم المركز بالإعداد لإنشاء وحدات فية متكاملة في الهندسة الإنشائية والأعمال الكهربائية والصحية . ذلك لإستكمال الهيكل التنظيمي المتكامل لأقسام المركز . هذا بعد تحويل إدارة مجلة عالم البناء إلى قسم للتأليف والنشر لتحرير المجلة والكتب العلمية ودلائل الأعمال التصميمية والتخطيطية .
- بدأ المركز في اتخاذ الإجراءات التنفيذية لبدء الدراسات العليا في العمارة وتخطيط المدن من أول يونية ١٩٨٣. حيث يقضى الطالب الثلاثة الأشهر الأولى من البرنامج في المركز بالقاهرة ينتقل بعد ذلك إلى نيويورك حيث يمضى أثنا عشر شهراً
   هذاك
- تم تعين المهندس أحمد اسماعيل الفرماوى بمكتب المهندس كامل قمصانى فى جده . وذلك لمتابعة المشروعات المشتركة فى الموكز وذلك بعد وصول حجم هذه المشروعات إلى الحد الذى يمكن معه دعم هذا التعاون بالفنيين والمهندسين .

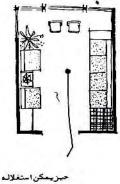
## بحث الموئل

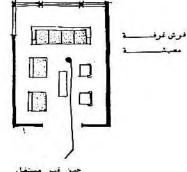
# بحث زيادة كفاءة عناصر الاستعمال مع ثبات المساحة

عند الحديث عن المشروع المعمارى الرخيص ، فإن ذلك يعنى خفض التكاليف مع رداءة المنتج .. وإذا تكلمنا عن المشروع المعمارى الاقتصادى ، فإن ذلك يعنى خفض التكاليف مع جودة المنتج ، وبالتالى فالفرق بين المشروع المعمارى الرخيص والمشروع المعمارى الاقتصادى هو بعينه الفرق بين الردىء والجيد .

والمفهوم الخاطىء لاقتصاديات البناء هو خفض التكلفة الإجمالية للمشروع ، وذلك من خلال التوفير في المساحات أو في الارتفاع الخالص للدور ، أو في استعمال مواد بناء أرخص .. وقبول هذا التفكير يعنى الحصول على منشأ ( رخيص ) وليس باقتصادى .. بينا التصميم الاقتصادى يعنى خفض التكاليف ، عن طريق زيادة كفاءة الموارد المتاحة وليس الخفض من مستواها .. في الرسومات المرفقة ولنفس المساحة ونفس المواد يمكن الحصول على حلول معمارية غالية ورديئة ، أو حلول معمارية اقتصادية وجيدة .



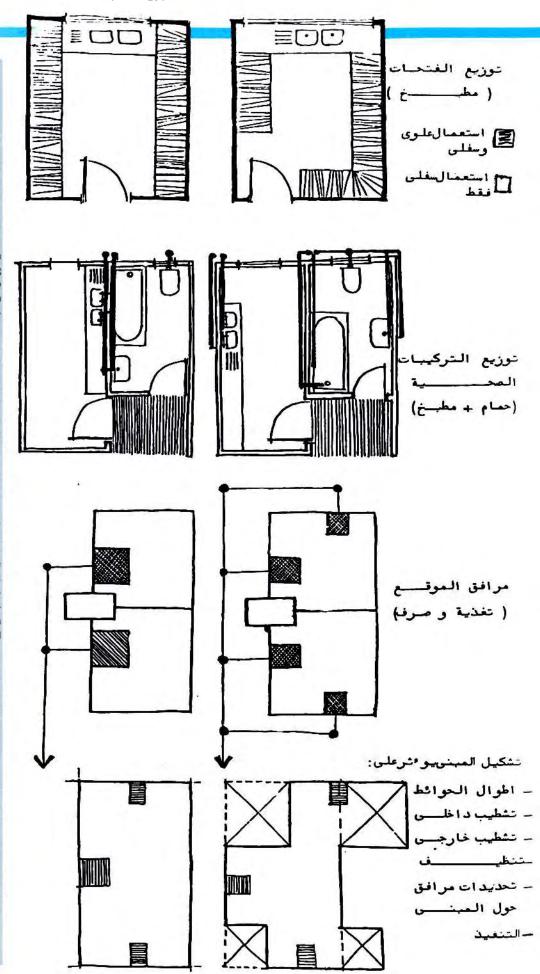




#### ALAM ALBENA

#### Al-Maw'el News:

- His Excellency Mr. Abd El-Rahman El-Tarief, the general project manager at the Public Works and Housing Ministry in Saudi Arabia, visited the Center. He visited the different departments of the Center and appreciated the system of work and the huge efforts done in the scientific and consultancy fields.
- The Housing Bank at Oman nominated a group of its employees to attend the trainning courses organized by the Center. Mr. Nagib Abdel Rhime El-Rokh attended the 13th trainning course conducted on the managment and organization of housing projects.
- The Engineering and Trade Center in the United Arab Emirates started to participate with the editing board of «Alam el-Bena» magazine, in editing a special article about the Emirates. Arch. Khalfan El-Abdolli, the projects manager at the Town Planning Organization in Abu-Dhabi, will be participating as assistant chief-editor of «Alam el-Bena» magazine and assistant of the President of the Center for urban affairs in the Gulf area. By this, the magazine is trying to extend its activities in the Arab countries.
- The Center is preparing for the establishment of integral technical units in structural and electric engineering, together with sanitary works. This is in an attempt to reorganize the general structure of the Center. This is in addition to the transformation of the magazine department into the editing and publication department which publishes «Alam el-Bena» magazine, scientific books, and architectural and planning gride books.
- The Center took the necessary executive measures for starting the higher education programme in architecture and town planning at the beginning of June 1983. The student will spend the first three months at the Center in Cairo and the following twelve months in New York.
- Arch. Ahmad Ismail El-Faramawi was appointed to work at the office of Arch. Kamel Komosani in Jeddah. He will sponsor the joint projects with the Center.
- The Executive Organization of Joint Projects, the National Housing Company, the Centeral Organization for Accountancy, and the Centeral Authority for Management and Organization, deligated a number of engineers and accountants to attend the 13th trainning course at the Center, from the 2nd of January 1983 to the 23rd.



#### Discussion and Results

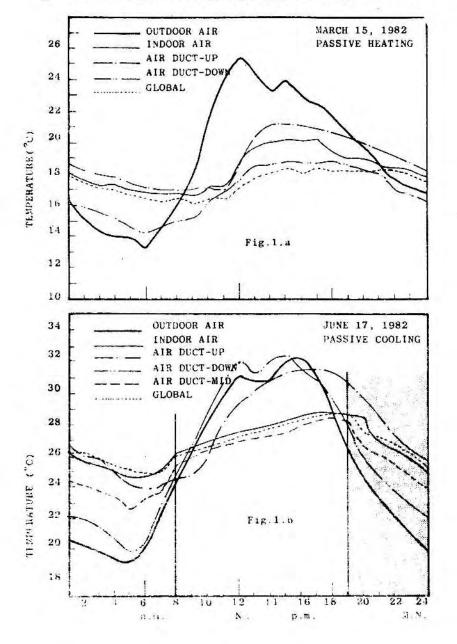
An extensive analysis has been carried out, and the most relevant data selected are discussed briefly hereunder. Figure 1. a shows the diurnal temperature performance curves for space heating of room "F". It is clear that, the air temperature at the upper south vent is higher than the air temperature at bottom vent by about 2.4°C occurs at 1500 hours and by 3.4°C occurs at 0600 hours. The figure shows that the indoor air temperatures are higher than the global ( environmental) temperatures by 2°C during the afternoon hours. This system of thermocirculation introduces a warmer air to the room, while the global temperature is lower. The so-called global temperature is definded as the weighted combination of the mean radiant temperature and the indoor air. Figure 1-b shows the diurnal temperature performance curves for space cooling of room "F". It can be seen that upper and bottom air vent behaves thermally resemble to the outdoor air. The exit air vent is much higher than the outdor shaded air, since the stored heat during the daytime

within the walls and celling is transferred by free convection to the air duct and raised its temperature. It is clear that, the indoor air temperature is much closer to the global temperature throughout the day and the fluctuation range is 3.8°C. Figure 2 shows a comparison between the global temperatures performance curves of the rooms with measured direct solar radiation, outdoor shaded air and outdoor wind speed. It is clear that, the global temperature of room "F" is much lower than the other three rooms by 2.0°C to 3.5°C at early morning hours and by 2.5 to 4.0°C at mid-night.

#### References

- Hanna, G.B., "Effect of Variables Ventilation Timing on the Estimated Temperature of an Enclosure", Journal of Building Environment, Vo. 13, No. 4, (1978).
- Akbarzadeh et al., "Thermocirculation Characteristics of Trombe Wall Passive Test Cell", Journal of Solar Energy, Vol. 28, No. 6, (1982).

Time of Day (Hour)
Fig. 1 Diurnal Variation of Space Heating and Cooling of Room F.



### **Synopsis**

#### The Subject of the Issue:-

on finding a character for touristic architecture. The subject deals with the importance of the architectural character of a city in stimulating tourism development. Thus the existance of monuments, beaches, rivers, etc... is insignificant without a genuine architectural character and a vertious citizen.

#### The Character of the Issue:-

is Dr. Ali Hassan Basouni, chief of the architectural department at Cairo University. He graduated from Cairo University, 1948. Then, he completed his studies in France, where he worked at the office of «Le Corbusier».

#### Technical Article:-

It is based on a book written by Charles Kaiser and Larry E. Helber under the title of «Tourism Planning and development». It deals with the necessity of planning in tourism development and discusses the phazes of the process of tourism planning.

#### Projects of the issue:-

«Atalaya de Rio Verde»: It is a village complex of great charm and character, situated in Marbella close to Pureto Banus in Spain. It comprises 140 semi-detached town houses, constructed in three separate groupes.

The Gezira hotel built literally on the nileside of El Zamaled Island: The 500 bedroomed hotel will offer panoramic views of the city, the Nile, and the Pyramids. It comprises a circular constructed 26 floors tower, supported by specially designed fluted V-columns three floorsup.

Nile Bella Donna Hotel in Luxor: The project is a 4 stars hotel comprising 144 double rooms, together with the public areas.

The touristic village Tout-Amoun in Aswan: The 1000 feddans village, 2.2 Km south the High Dam, comprises touristic accomodations, employees housing, together with the various recreational facilities. The climatical condition of the region were taken into consideration in the design of the village.

A private house at El Giza: The architect was faced by two design problem which are, the previous existance of the ground and first floors, and providing privacy for the four families occuping the house. The architectural form came in accordance with our deep-rooted Islamic values.

## OTHERMAL INVESTIGATION OF PASSIVE HEATED AND VENTILATED BUILDINGS IN EGYPT.

By:

Mr. M. Abdel Razek

Ass. Researcher, B.R. Center, Cairo

Dr. G. B. Hanna

Ass. Prof., B. R. Center, Cairo.

Dr. Ehab A. El-Salam.

Prof., Faculty of Science, Cairo University

#### **Extended Abstract**

#### Introduction

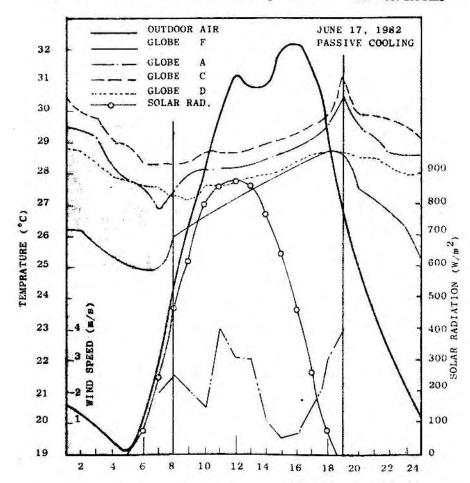
Control of indoor temperature could either. be done positively, by use of an active solar system, or passively by appropriate design techniques, building materials, ventilation rates and timing (1). Structural elements, like masonry walls have long been utilized as passive heat energy systems. Thin, light weight walls of low thermal resistance, or thick and insulated walls of large heat capacities have their advantage and disadvantage during winter and summer months. A "natural air-conditioning" can be accomplished through the use of double building construction of the facade. The Trombe Wall incorporates the use of south facing vertical wall with single of double glass cover (2). Solar energy passes through the glass cover, and is absorbed on the darkened wall surface. In the present paper, a south vertical wall of double building construction with an air duct freely ventilated, and with movable vents located at the bottom and top of the south wall, has been investigated. Four test room models were constructed on the test field, at the Egyptian Building Research Center, Cairo. The internal dimensions are 3. 4m  $\times$  3.15m  $\times$  2.7m high with all windows and doors facing the south/north orientations. The roofs are ordinary reinforced concrete of 200mm thick with cement tiles fixed at the top surface. The floors are concrete, with suitable insulation underneath. The external walls of the first room "A" consists of 250mm thick red bricks and plaster of 20mm cement sand mix at the internal surface. The external walls of the second room "D" consists of 125mm thick red bricks, 60mm thick expanded polystrene, 125mm red bricks and dense plaster of 20mm cement sand mix. The external walls of the third room "C" as rom "D", but with unventilated air cavity. The external walls construction of the forth room "F" as room "C", but with ventilated air duct with movable vents at the bottom of the outer wall surface, at the top of the inner wall surface, and to the external environment,

#### Mechanism and Procedure

Space heating was operated as follows: cool room air, drawn through the bottom vents, is heated as it passes up the duct and then delivered into the room through the inner top vent to the indoor room air by the so-called "thermocirculation" which provided a direct heat path to the room air. Space cooling is operated as follows: the north wall windows were opened during the

night and the early morning hours starting from 1900p.m. until 0800a.m. next day. Both the upper north vent and the bottom south vent were opened for 24 hours with the outdoor vent. All temperatures were measured using copperconstantan thermocouple, and continuous readings were recorded using a 24 multichannel recorder. Duct temperatures and air flow velocity were measured at three different heights: bottom, middle, and top, using a hot-wire anemometer. Direct and total solar radiation incident on a horizontal surface were measured and recorded, using a solar sensor SS-100 by KBE and Black & White Epply pyranometers.

Time of Day (Hour)
Fig. 2 Comparison between Globe Temperatures of Four Test Rooms



#### 'ALAM AL BENA'

A Monthly on Architecture Published jointly by

- · Centre for Planning and Architectural Studies, Cairo(ARE) Publication Sec.
- Business Engineering Centre (UAE) Publication and Advertising Sec.

30th Issue February, 1983.

- · Editor-in-Chief Dr. Abdelbaki Ibrahim
- Assistant Editor-in-Chief Dr. Hazem Ibrahim
- · Asst. Editor-in-Chief (Gulf area) Anch, Khalfan Jassem Al 'Abdouli
- Editing Manager Arch. Nora El Shinnawy
- **Editing Staff** Arch. Maha Ismail Arch. Hoda Fawzy

#### Editing Advisors

■ Dr. 'Abdullah Yehya Bukhar	- 1	Dr.	Abdullah	Yehya	Bukhari
------------------------------	-----	-----	----------	-------	---------

Arch. Abu Zaid Rajeh

Dr. Ahmed Farid Moustafa

Ahmed Kamal Abdel Fattah Dr.

■ Dr. Ahmed Mass'oud

■ Dr. Ass'ad Nadiem

■ Dr. **Badri Omar Elias** 

■ Dr. 'Ali Hassan Bassyouni Salah Zaki Sa'eed

■ Dr. ■ Dr. Taher El Sadiq

Mohammad El Bahi Mr.

Mohammad Hilmy Elkholy Dr.

■ Arch Mohammad Salah Hegab

Dr. Mohammed 'Azmy Moussa

■ Dr. Mohammad Fouad Hilmy Moustafa Shawai

Arch. Isma'il Siraguddin ■ Dr.

Dr. Intissar 'Azzouz

#### Prices and Subscription Egypt.

4	one Copy	Annual
• Egypt	75 P.T.	L.E. 8.5
• Sudan	75 P.T.	L.E. 9
• Jordan	1 din	36 dol
• Iraq	1 din	36 dol
• Kuwait	1 din	36 dol
S. Arabia	12 riyals	36 dol
· U.A.Emirates	15 dirhams	36 dol
Oatar	12 riyals	36 dol
Bahrein	1 din	36 dol
Syria	15 lira	36 dol
• Lebanon	15 lira	36 dol
• Morocco	3.5 dol	36 dol
• Europe	5 dol	60 dol
Americas	6 dol	72 dol

and 3 dollars abroad for dispatching by registered mail.

#### Correspondence:

14 El Sobky Street, M. El Bakry, Heliopolis, Cairo

Tel.: 603397 - 603843 - 605271

Telex: 93243 CPAS. UN Abu Dhaby (UAE) P.O.Box No. 2589

Tel.: 827763 - 827575 Tele: 22889 IEC EM

## Editorial

#### Dr. ABDELBAKI IBRAHIM

## Planning Dimensions of Tourism Develop ment

Many countries of the world take a special interest in tourism development. Tourism, in some countries, constitutes the main source of national income, while in others, it is regarded as one of the principal sources of national development. Maybe the case of tourism development in Spain, where it is second best to industrial and agricultural development, is an easier example to recollect. Spain, like any other Arab country, has all the elements of touristic attraction; such as cultural history, deep-roted antiquities, beaches, rivers, nice weather, and senic views. However, it is distinguished by the human and social aspects being connected with the cultural one, the presence of which is necessry for all the other elements of tourism development.

In this sense, countries such as Spain, where tourism in thriving (population 42 million, tourists 42 million annually), have realized that tourism development is not confined to construction of hotels and touristic villages, yet it is a part of the comprehensive cultural development including physical, natural and human elements, urbanity, perfect rendering of services, together with simplicity and keeping to the native cultural values, all attract the tourist more than the antiquities, beaches, and recreational centers.

On the cultural aspect of tourism development, we find that historical affiliation and establishing the origins of native values in arts and architecture are more attractive for the tourist than the antiquities themselves. Thus, affiliation with the native technical and architectural values, in addition to the community being culturally prepared to deal with archeological regions, become a fundamental part of tourism development. This fact is not realized by most developing nations which borrow their ideas of tourism development from the well advanced nations. The developing nations, by so doing, incur too large investment burdens for their capacity, instead of resorting to simplicity of buildings and promotion of performance, which adds to the elements of their touristic attaction.

This concept may be reflected in the other aspects of national development. New comunities, being established to get the population surplus settled, can prove atractive to tourists if the architecture of those communities maintain preservation of the cultural values of the ancient Arab city. Let alone the economy of building costs, especially when the investments are limited.

A good many authorities working in the field of tourism development persist in channelling their activity to construction of hotels and touristic villages in the regions of traditional touristic elements. It does not take long before they face difficulties in realizing their aims, due to the large increase in the costs of developing the necessary infrastructure, especially in remote regions. They, subsequently, tend to the inhabited regions, thus adding large burdens to the existing infrastructure, actually overburdened with the continual growth of population. Tourism development must, therefore be intgerated into the development of the new communities, together with other elements of industrial, agricultural and services development.

Thus, there must be established whole communities with their integrated economic elements and basic services, within a planning and architectural form, reflecting the cultural values of Arab civilization.

In this sense, tourism development becomes part and parcel of the comprehensive developmet operation, whether in the development of remote areas, or in upgrading old parts of Arab cities, or in estabilshing new communities. There upon, begins the sectional concept of tourism development aiming at realizing a sector of the comprehensive development.

All things considered, tourism development in developing countries must proceed within the framework of the availabe human and physical potentialities, without excessor leaps that may upset their economy in the future. Simplicity of buliding must be associated with promotion of rendering services, in addition to inculcation of social awarenes and promotion of urban environment.